

VISITA DEL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO A TORDESILLAS



El sábado, en viaje de inspección de la red de Albergues y Paradores Nacionales, pasó por Tordesillas el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, acompañado de su esposa e hijo y un técnico del Ministerio.

Fueron recibidos y cumplimentados por el secretario general del Gobierno Civil, en representación de la primera autoridad de la provincia, don Honorio Gómez, el jefe de la Oficina de Información de Turismo, en funciones de delegado provincial, don Angel Guillén, el alcalde de Tordesillas, don Teodoro Rodríguez López y el administrador del Albergue, don Francisco Liberato Pita. Una vez recorridas las distintas dependencias del Albergue y efectuado un

cambio de impresiones con vistas a las nuevas y necesarias reformas y ampliaciones, continuaron viajes a Villacastín y Madrid.



Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento, Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso
VALLADOLID, lunes 24 de agosto de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 9.532 — Precio: CUATRO Ptas.

Depósito legal VA-3-1954

Reunión de los Consejos Provinciales de Galicia

PRESIDIÓ EL MINISTRO SECRETARIO del MOVIMIENTO

Temas más importantes tratados: Elecciones Sindicales y Estatutos de Asociaciones

«No pararemos en el sentido de lograr una vida en paz»

«No hay más acción política que la que se desarrolle dentro del Movimiento»

(Del discurso de Fernández Miranda)

INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE

Franco inaugura la «Casa del Mar», en Vigo

Al acto asistió el Ministro de Trabajo

VIGO (Pontevedra), 24. (Cifra) Los trabajadores del mar tienen que tener en el trabajo, en el progreso y en la paz de España, que ellos han contribuido a levantar como los primeros, el pueblo de primacía que es han ganado y que se merecen», afirmó el ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, durante el discurso pronunciado hoy ante la concentración de miles de pescadores gallegos, con motivo de la inauguración de la «Casa del Mar» en Vigo, acto presidido por el Jefe del Estado.

El ministro comenzó su discurso con unas palabras de agradecimiento al Jefe del Estado por su presencia en el acto. «Vos, Caudillo de España —dijo el ministro—, mariner y pescador, hombre de pro, de valor callado y serena firmeza, que es tanto como decir hombre de mar, y que como hombre de mar

como primer trabajador de España, estáis hoy con esta parte entrañable de nuestro pueblo que hace del mar su vida, su riesgo y su ventura y su servicio a la Patria».

El ministro de Trabajo finalizó su discurso señalando que los trabajadores del mar, tanto en la guerra como en la paz, ofrecían al Caudillo lo mejor que tienen: su lealtad indestructible y la aportación de su trabajo al desarrollo económico y social de España, dentro de este orden de paz y prosperidad que está viviendo la Patria.

La «Casa del Mar» cuenta, entre otros servicios, con salón de actos, biblioteca, sala de proyección, cafetería-bar, salas de rehabilitación, dispensario con diversos consultorios, gabinete radiológico y de radioterapia, laboratorio hospitalario del marino y las oficinas de la Delegación Provincial del Instituto Social de la Marina.

Normas para la recepción, compra y venta de cereales NUEVO PRECIO del TRIGO

MADRID, 24. (PYRESA).—La circular del Servicio Nacional de Cereales que dicta las normas para la recepción, compra y venta de trigo y otros productos durante la campaña 1970-71, aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

En primer lugar, la circular contempla el sistema de recepción de cereales y otros piensos, que seguirán en el Servicio Nacional de Cereales. Los productos comercializados por el Servicio son trigo, centeno, trigo de invierno, cereales piensos, arroz, leguminosas y oleaginosas.

El agricultor deberá declarar siembras y cosechas y los datos que contiene el documento para la entrega de cereales y otros productos de los agricultores y las modalidades de recepción al agricultor, con procedimientos generales, específicos y no autorizados, y con o sin documentos endosables, son los aspectos que completan las cinco normas del primer capítulo.

El segundo ordena la recepción de cereales por el Servicio, creando Juntas provinciales de recogida de cosechas y utilizando los almacenes de la red del Servicio propios o los cedidos con carácter gratuito o en arrendamiento. Regula la recepción y establece que las Juntas provinciales confeccionen del 20 al 25 de cada mes un plan mensual de recogida, que divulgarán del 25 a fin de mes por todos los medios de difusión con que cuenten, y especifica el horario de silos, centros de selección y almacenes.

A continuación se establece la recepción de productos calificados o no como normales, de los que han sufrido tratamiento especial, la recepción de granos para semilla y de cereales panificables para canje y maquila y el almacenamiento en silos y almacenes del Servicio, así como la recepción, almacenamiento y compra en panera del agricultor, con los sistemas de conservación, reintegro y cancelación de las partidas en depósito.

PRECIOS
El capítulo quinto establece la recepción de cereales panificables en los cales cedidos y fábricas con la tramitación y requisitos de las entradas y salidas inmediatas, y en los siguientes se fijan las

normas relativas a las entidades colaboradoras del Servicio los precios de compra, que oscilan entre las 8 pesetas kilo de trigo y tranquión, y las 4,50 pesetas el kilo de centeno cebada y avena en noviembre, y las 25 pesetas kilo de trigo y 27 pesetas kilo de cebada en mayo, así como los modos de formalización de la compra y los precios de venta, entre otros del centeno (630 pesetas el quintal métrico), del girasol (1.050 pesetas quintal métrico) y el precio base al agricultor y las subvenciones, según los distintos tipos de semillas.

Otros aspectos regulados Pasa a la página siguiente

NIARCHOS, ACUSADO DE COLABORAR EN LA MUERTE DE SU MUJER



ATENAS (Grecia). — El armador griego Stavros Niarchos, fotografiado con su esposa Eugenia en Phaleron Bay (Grecia), en 1956. — (Telefoto Cifra.)

VILLEFRANCHE - SUR - MER (Francia), (Efe-Up).—Ante la petición de un fiscal del Pireo de que se le procese bajo la acusación de haber colaborado en la muerte de su mujer, el armador griego Stavros Niarchos se ha limitado a declarar: «Se lo mismo que usted. No existe ni puede existir ningún elemento nuevo, porque, desgraciadamente, sólo hay un triste veredicto».

El yate del armador se encuentra en este puerto anclado a ciento ochenta metros de distancia, protegido con un gran telón blanco a uno de sus lados contra las miradas del público y sin que ondee en el mástil principal la bandera del propietario.

Desde el yate, y por teléfono, un portavoz ha declarado: «El señor Niarchos no se encuentra a bordo. Ha ido a Suiza e ignoramos cuándo regresará.» El portavoz se negó a revelar el momento y modo en los que Niarchos abandonó el yate.

ORIENTE MEDIO

Parece inminente el comienzo de las conversaciones de paz

ISRAEL ESTARA REPRESENTADO POR su MINISTRO de ASUNTOS EXTERIORES

JERUSALEN.—Israel ha nombrado a su ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, delegado jefe en las conversaciones de paz para el Oriente Medio con Egipto y Jordania, ha declarado un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores en Jerusalén.

El embajador de Israel en las Naciones Unidas, Yosef Tekoah, ha sido nombrado subdelegado.

TERMINAN LAS CONVERSACIONES ENTRE HUSSEIN Y NASSER

EL CAIRO.—El Rey Hussein puso fin a tres días de conversaciones con el Presidente Nasser. Ayer salió para su país, mientras por ambas partes se insiste en que los contactos para la paz deben comenzar pronto y en Nueva York.

Las conversaciones entre los dos dirigentes árabes —su primera reunión desde que aceptaron el mes pasado la propuesta de paz norteamericana— se celebraron en Alejandría. No se ha hecho pública ninguna declaración oficial sobre lo tratado.

Fuentes informadas dicen que es-

tuvieron dedicadas a todos los aspectos de la situación en el Oriente Medio desde los puntos de vista político y militar, incluyendo la estrategia conjunta para los proyectados contactos de paz con Israel a través del enviado de las Naciones Unidas, doctor Gunnar Jarring.

JULIO CAMARERO SIGUE DETENIDO EN URUGUAY

INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE

El título de «Lady Europa» para una danesa

ALGHERO (Italia). — Viveca Svensson, de veintitrés años, «Lady Dinamarca», ha sido elegida ayer en Alghero «Lady Europa 1970». Dama de honor han resultado elegidas «Lady Inglaterra» (Diana Wavers, de veintitrés años) y «Lady Hungría» (Katarina Grundin, de veinte años), ambas modelos.

EJECUCION EN NIGERIA



UMUAHIA (Nigeria).—Fine Face Isiohu, de veinticuatro años de edad, convicto de cometer un robo, junto con otras dos personas, fue condenado a la última pena. Todos son exsoldados sirios. En la fotografía superior, monseñor Ngowa impartió su bendición al reo. Abajo, Isiohu después de ser ejecutado. (Telefoto Cifra Gráfica.)

Reunión de los Consejos Provinciales de Galicia

Presidió el Ministro Secretario del Movimiento

LA CORUÑA. (PYRESA). — La proximidad de las elecciones y el Estatuto de las Asociaciones de Acción Política en el Movimiento fueron los temas más importantes tratados en la reunión conjunta de los Consejos provinciales de las cuatro provincias gallegas, presidida por el ministro secretario general, don Torcuato Fernández Miranda.

Al acto, que se prolongó durante más de dos horas, asistieron doce representantes aproximadamente de consejeros provinciales; el vicesecretario nacional del Movimiento, don José Miguel Ortí Bordás; el delegado nacional de Provincias, don Enrique Ramos García; el secretario general técnico de Secretaría General, don Isidro Arcenuri; los jefes provinciales del Movimiento de cada una de las provincias gallegas, así como los con-

sejeros nacionales de las mismas y el Secretario Nacional de Prensa y Radio del Movimiento.

La reunión se abrió con unas palabras del jefe provincial de La Coruña, don Prudencio Landín Carras, que agradeció la presencia del Ministro Secretario General y expresó la satisfacción de la región por las importantes mejoras aprobadas en el reciente Consejo de Ministros. Seguidamente el Ministro rogó se le formularan cuantas preguntas se estimasen oportunas.

Sobre el tema de las próximas elecciones, el Ministro afirmó que se evitará toda ocasión que pudieran ejercer posibles candidatos que formen parte de la Administración Central o de Secretaría General. "En lo que de mí dependa — dijo a continuación —, haré hasta lo imposible por evitar que aparezcan divididos en pequeñas barreras o

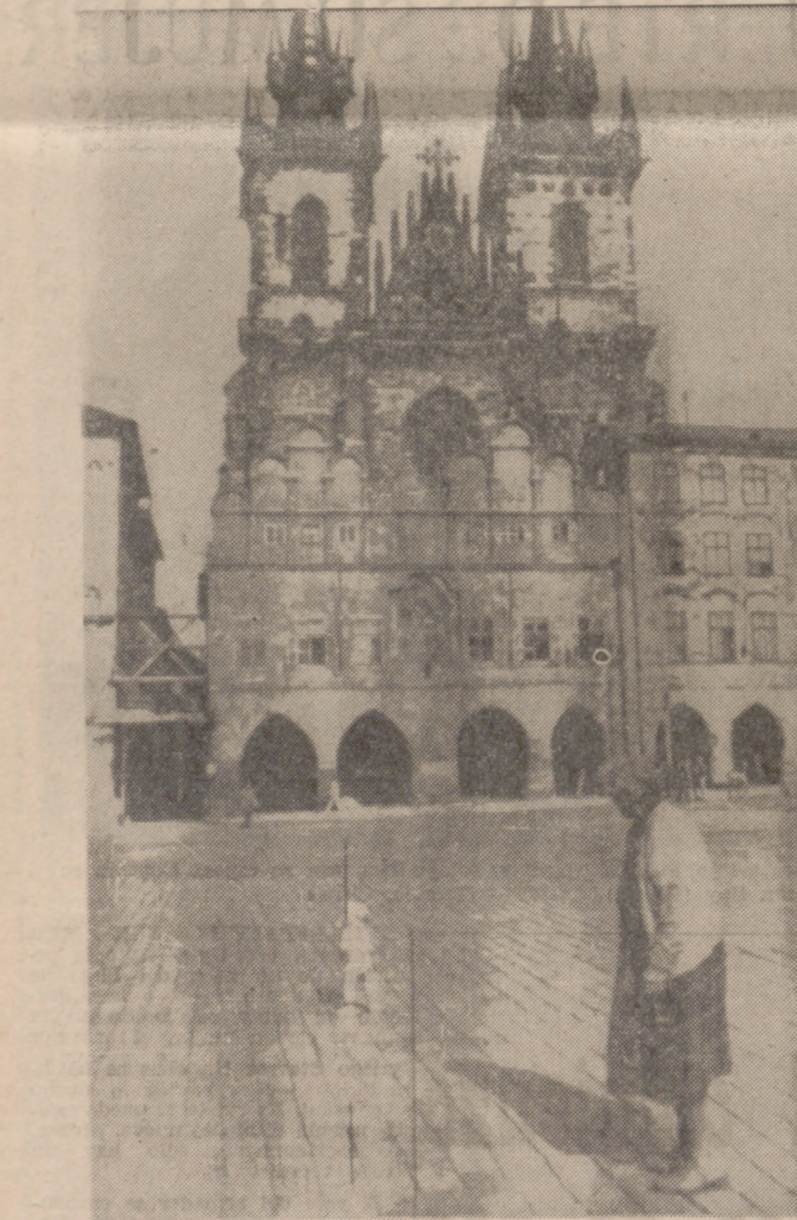
minorías." Nuestro sistema político, dijo también, es esencialmente evolutivo. No somos, pues, inmovilistas. No hemos parado y no paramos en el sentido de lograr una vida en paz, en permanente perfección.

Se refirió también el Ministro Secretario General a la próxima promulgación de normas electorales para evitar que las elecciones se conviertan en una especie de subasta con ventaja para los mejor dotados económicamente.

No hay más acción política, afirmó refiriéndose a las futuras asociaciones de acción política, que la que se desarrolle dentro del Movimiento por amplio que haya sido su ámbito. La potenciación de las asociaciones familiares quedará resuelta después que en el próximo otoño se articulen las asociaciones de acción política. Estamos dispuestos a aceptar, afirmó el señor Fernández Miranda, todo lo que sea decisión adoptada desde el propio sistema. Queremos, por otra parte, no padecer ningún complejo de inferioridad de cara al exterior. Así hay que integrarse en Europa, pero con nuestra propia personalidad.

Desengaño y cansancio en Praga

NADIE SE MOVIO EN EL ANIVERSARIO DE LA INVASION



VIENA.—Los checoslovacos han recordado los días de la invasión rusa, hace dos años, para evitar los deseos de libertad del pueblo. En la foto, una abuela pasea con su nieto por una plaza de Praga. (Telefoto Cifra.)

VIENA. (PYRESA). — Las radicales medidas preventivas y las severas advertencias de la Prensa oficial checoslovaca parece haber conseguido resultados. En contraste con las ruidosas protestas del año pasado, el 21 de agosto, segundo aniversario de la invasión, transcurrió bajo el signo del desengaño y el cansancio.

Bajo un cielo gris y una fina lluvia, Praga presentaba un aspecto difícil de distinguir del de la vida normal. Tan sólo parece haberse registrado cierto boicot de la Prensa, que con la única excepción del órgano de los socialdemócratas, "Svobodne Slovo" ("Palabra Libre"), publicaba distanciadamente comentarios justificando y saluando la invasión de 1968. El temor a las represalias — debido a las interminables "purgas", etcétera — ha sido suficiente para contener la protesta.

Las medidas de seguridad han sido extraordinarias, pero hábilmente disimuladas. Se ha tenido buen cuidado de que ni uno de los ochenta mil soldados soviéticos ocupantes apareciera por las calles de Praga. Aunque los contingentes de Policía habían sido reforzados por numerosas unidades traídas de otros puntos del país y por tropas del Ejército, la mayoría de estas fuerzas se encontraban acuarteladas, dispuestas para intervenir, pero sin hacerlas ver. El aspecto que más llamaba la atención en este sentido eran las precauciones adoptadas en la plaza de San Venceslao y los coches radio que patrullaron incansablemente por la ciudad.

Lucha cerrada contra las drogas

Acuerdo entre las autoridades españolas y norteamericanas

MADRID. (PYRESA). — Hoy llegará a Madrid, procedente de París, el señor John T. Cusak, director regional para Europa de la Oficina de Narcóticos de los Estados Unidos, con motivo de la creación de oficinas en Madrid y Barcelona para la lucha contra el tráfico y distribución de drogas; oficinas nacidas como consecuencia de un acuerdo entre autoridades españolas y norteamericanas.

Por parte estadounidense, el principal objetivo de estas oficinas o delegaciones consiste en evitar, luchando contra ello desde Europa — otras oficinas similares se establecieron en París, Marsella, Milán, Frankfurt y Londres —, el envío de remesas a los Estados Unidos.

TRABAJO EN COMUN

En la Brigada Especial de Estupefacientes, de la Dirección General de Seguridad, se le ha dicho a un redactor de PYRESA que en

ESCANDALO FALSIFICACION DE FOTOGRAFIAS EN BRASILE

Simple clases de entrenamiento aparecieron como documentos de tortura

RIO DE JANEIRO. (Efe). — Una escandalosa falsificación de fotografías, ilustrativas de no menos falsos reportajes sobre "Torturas en Brasil", denuncia en su primera página el diario liberal de Río "Jornal do Brasil", partiendo del dato contundente de que las fotos, en su significado auténtico, fueron publicadas por el propio periódico los días 7, 8 y 9 de agosto del año pasado, en el marco de un reportaje sobre un curso de entrenamiento de comandos de la Academia Militar brasileña de Agulhas Negras.

Las falsificaciones han aparecido en algunas revistas de diversos países, entre ellos México, Santiago de Chile, Italia y Alemania.

Estas revistas, mediante arreglos y distorsión de textos, presentan imágenes de puro entrenamiento

de unidades especiales del Ejército como fotos de presuntos campos de concentración en Brasil.

"Jornal do Brasil" publica reproducciones de su reportaje original junto a la falaz utilización del material por las referidas publicaciones.

Los supuestos torturados son soldados paracaidistas realizando ejercicios de entrenamiento típicos en la preparación de las tropas especiales de cualquier ejército del mundo.

Los reportajes difamantes aparecieron entre enero y junio del presente año, pero sólo ahora, casualmente, fueron conocidos por el personal de "Jornal do Brasil", que identificó el origen de estos datos falsificados y presentados como si se tratase de "documentos".

SORPRESA EN ROMA

TITO PROPONE LA "BEATIFICACION" POLITICA DE TOGLIATTI

ROMA. — (Del corresponsal interino de PYRESA, Alejandro Pistolesi). — Los ambientes políticos italianos han acogido con cierta sorpresa las declaraciones que el Presidente yugoslavo, Tito, ha hecho al diario de Belgrado "Politika" para conmemorar el aniversario de la muerte de Palmiro Togliatti, antiguo secretario del Komintern y del partido comunista italiano. Dichas declaraciones son realmente sorprendentes, puesto que pretenden demostrar que Togliatti no tuvo responsabilidad alguna en las terribles "purgas" políticas ordenadas por las altas jerarquías del Kremlin durante el período más difícil de la dictadura de Stalin, que coincidió, además, con la guerra de España, donde fue precisamente Togliatti quien se encargó, como emisario del Komintern, de inspeccionar y dirigir la actividad represiva contra los elementos que Moscú consideraba sospechosos. Se han escrito muchas pá-

ginas acerca de las intervenciones del antiguo secretario del Komintern en los asuntos, más o menos de aquella época, como el asesinato del anarquista nortés Nim y la sangrienta eliminación de los aliados del P. O. U. M. en Cataluña, para aceptar ahora, así como así, la "beatificación" de Togliatti que propone de modo tan sorprendente el jefe del Estado yugoslavo al día siguiente del restablecimiento de relaciones diplomáticas normales con la Santa Sede y visperas de su viaje a Italia y a la visita a Pablo VI.

Con sus declaraciones, Tito pretende demostrar, además, que Togliatti fue un firme sostenedor de los "comunismos nacionales", o sea, de aquel fue en realidad la actitud del entonces secretario del partido comunista italiano cuando se le obligó a escoger entre Stalin y el rebelde Tito y cuando el comunista Nagy quiso devolver la independencia a Hungría. Nunca más demostró Togliatti con los hechos lo que ahora le atribuye el Presidente yugoslavo, que con esta tesis viene a darle un importante espaldarazo al partido comunista italiano, que en estos días está intentando convencer a la opinión pública y al Gobierno británico y discursos, que el comunismo italiano es "patriótico" y actúa con la máxima "independencia de juicio" frente a las decisiones y las orientaciones de la Unión Soviética.

"Los viejos revolucionarios" — dicho, entre otras cosas, Tito — habían sufrido penosamente durante las depuraciones stalinistas, muchos de noche desaparecieron los jefes bolcheviques y los hombres encarcelados y nadie volvía a ellos. Todos, incluido Togliatti, tenían conciencia de que esa pesada situación no tenía que repetirse... Debí ser entonces, buscando y deteniendo a todos los pequeños traficantes locales que eran abastecedores al por mayor por esa organización y vendían luego la "mercancía" a sus clientes de Plaza Navona, Plaza de España y Plaza de Santa María de Trastevere.

Atentado contra el diario "El Pensamiento Navarro"

Fue colocada una bomba en la sala de rotativas

PAMPLONA. (Cifra). — Un atentado se ha perpetrado contra el diario de esta capital "El Pensamiento Navarro", que tiene sus oficinas de Redacción, Administración y talleres en la planta baja y el primer piso de las casas números 18 y 20 de la calle Leire.

Cuatro individuos y una mujer, al parecer jóvenes, que iban enmascarados, penetraron poco después de las diez en la imprenta del periódico y maniataron a los cuatro empleados del mismo — tres hombres y una mujer — que se hallaban allí a esa hora con el fin de realizar los últimos servicios del diario.

Después de maniatarlos, los encerraron en una de las dependencias de la Administración. A continuación colocaron en la sala de rotativas un artefacto explosivo de relojería, que estalló momentos después, cuando ya los autores del atentado habían escapado, según se cree, en un automóvil que tenían a la puerta del edificio.

La explosión originó un incendio, que fue dominado por los bomberos con el auxilio de varios tanques de agua.

Los empleados maniatados no sufrieron daño alguno y fueron liberados de las ataduras por la Policía.

Los daños materiales son importantes, sobre todo en la máquina rotativa y en el piso superior, en el que está la Redacción del periódico. La onda explosiva arrancó y lanzó al suelo telégrafos.

ACTIVIDAD DE LA POLICIA ITALIANA

ROMA. (PYRESA). — La Policía italiana sigue desplegando gran actividad contra cuantos se dedican al tráfico y al consumo de drogas. No hay día en que no se dé noticia de alguna operación importante. Los infractores son sr. preñados en "roulottes", tiendas de campaña, viejas casas deshabitadas, chalets lujosos. Hay de todo. Así como también resulta muy variado y de nacionalidades diferentes el muestrario de los responsables de delitos: estudiantes, hijos de buena familia, melencólicos, "hippies", turistas aristocráticos y más o menos decadentes, delincuentes habituales o novatos, artistas y así sucesivamente.

En una tienda de campaña desahogada por los "cybernet" en un bosque de las cercanías de Génova, entre los que estaban "fumando" se hallaba también una lejana sobrina del coronel Siri, arzobispo de aquella capital. Es como ir las computadoras de un día que no se veía pero que ahora se comprende que existía, se hubiesen abierto o roto, dejando que las aguas más sucias de nuestra sociedad de consumo inunden el valle del mañana.

Ahora, otro golpe afortunado de los investigadores ha permitido descubrir una importante organización que vendía "hashish" a ochocientos lirras el gramo y opio a mil, respectivamente. También este grupo se alojaba en una tienda de campaña cerca de la playa romana de Castelfrasco. Lo dirigía un

Julio Camarero sigue detenido

Cierre de cincuenta y ocho Bancos para disminuir el riesgo de asaltos

MADRID. (PYRESA). — A las cuarenta y ocho horas de haber sido detenido por la Policía de Uruguay, nada nuevo se sabe de Julio Camarero, enviado especial del diario "Pueblo", que tuvo una entrevista con jefes "tupamaros". El mismo periodista agradece, a través de un comentario editorial, las reacciones de solidaridad manifestadas por numerosos medios informativos nacionales y extranjeros; y añade: "Realizadas las oportunas gestiones y teniendo en cuenta que en Uruguay está suspenso por el momento, las garantías individuales previstas en su Constitución, hemos sabido que Julio Camarero está siendo sometido a interrogatorio por la Policía. A un profesional honrado y periodismo no puede llegar el interrogatorio policial más allá de los límites reconocidos a la noble función de informar. Julio Camarero no se ha involucrado en los asuntos internos del Uruguay. Es solamente un periodista."

CIERRE DE BANCOS MONTEVIDEO. (Efe). — El Gobierno uruguayo decretó ayer el cierre de 58 Bancos para "disminuir el riesgo de asaltos" por parte de los movimientos de guerrillas urbanas que operan en el país.

En un Decreto dado a conocer por la tarde, el poder ejecutivo ordenó el cierre temporal de 58 sucursales de Bancos privados, a los que se sumarán el miércoles próximo varias sucursales de Bancos oficiales.

Los Bancos privados y oficiales que continúan en actividad y sobre los que se concentrará la protección de la Policía, deberán instalar antes de sesenta días un sistema de alarma eficaz que permita la represión de los intentos de asaltos.

La medida del Gobierno se produce tres días después que un pollero fuera muerto por los "Tupamaros" en un fallido intento de asalto a un Banco; ese mismo día y al siguiente, otros dos Bancos fueron asaltados.

En las consideraciones del Decreto, el Gobierno establece "que por lo general los productos de los asaltos están destinados a movimientos subversivos".

Atentado contra el diario "El Pensamiento Navarro"

Fue colocada una bomba en la sala de rotativas

PAMPLONA. 24. (PYRESA). — La "Hoja de Lunes" publica hoy la siguiente nota de la Asociación de la Prensa de Pamplona:

"En las primeras horas de ayer, domingo, y por el soborno de un empleado, varios individuos armados penetraron en los talleres de "El Pensamiento Navarro" y, tras apodanzar, maniatar y encerrar en una dependencia contigua a las personas que en ese momento cumplían con su quehacer, colocaron una potente carga explosiva de relojería en la parte baja de uno de los cuerpos de la rotativa, carga que estalló sobre las diez y media, causando graves daños en la inmensa mayoría de los edificios adyacentes, en los que, como es sabido, se imprime también "Hoja de Lunes". Ante tan criminales hechos, que pudieron costar la vida a varios seres pertenecientes a la familia periodística pamplonesa, innumerables personas cristalizadas y mucho menos cristalizadas, por cuanto a la violencia hacen un medio eliminando de forma silvaje cualquier posibilidad de convivencia, la Asociación de la Prensa de Pamplona expresa su más enérgica protesta de la que con seguridad participan las personas de bien, honradas y con sentimientos humanos."

A partir de hoy, tanto "El Pensamiento Navarro" como la "Hoja de Lunes", cuya vida no está a merced de dinamiteros, entran de nuevo en máquinas con la colaboración de los diarios locales para seguir proclamando el ideal de la paz, el orden y la justicia. — La Junta Directiva."

NORMAS PARA... (Viene de la página anterior)

por la circulación son: el de la moultradora de los cereales y otros granos; las reservas disponibles para las ventas; las normas específicas para la industria moultradora y las infracciones de agricultores e industriales.

Los anejos especifican cuadros con los precios y especímenes de semillas y los distintos canales de comercialización, entre otras disposiciones a que debe sujetarse la próxima campaña cerealista.

EL VICEPRESIDENTE U. S. EN COREA DEL SUR

SEUL, 24. (Efe-Reuters). — El vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro T. Agnew, que hoy a esta capital en viaje de negocios, durante el cual visitará otros países asiáticos, ha declarado que el Gobierno de Washington ha decidido transferir a Corea del Sur, con carácter permanente, una gran cantidad de aviones "F-4 Phantom" en reacción para fortalecer la defensa del país.

Agnew declaró que esta decisión se refiere al plan norteamericano de reducir sus tropas en el extranjero, por medio del cual Corea del Sur, reforzada la defensa de Corea del Sur, puesto que en este momento, entre la provisión estadounidense al Gobierno de Seul de un sistema aéreo especialmente diseñado para detectar aterrizajes no autorizados que puedan efectuar los movimientos de tropas.

También dijo Agnew que los Estados Unidos prestarán a Corea del Sur asistencia complementaria referente a la modernización de las fuerzas armadas surcoreanas.

EMPRESARIO: Procura la elevación cultural de los trabajadores. Además de cumplir un deber social mejorando la productividad.

Este es el no "Núñez mentarios vez en cuatro. La es creemos que cada par de Lo que desisto es e

Y a conti ha". Con o que se reali

—Pue



LIBER

4

esta tod so podemo menado. temporada como mues las salas d

Este es el no "Núñez mentarios vez en cuatro. La es creemos que cada par de Lo que desisto es e

Y a conti ha". Con o que se reali

—Pue

SGCB2021

4 cosillas

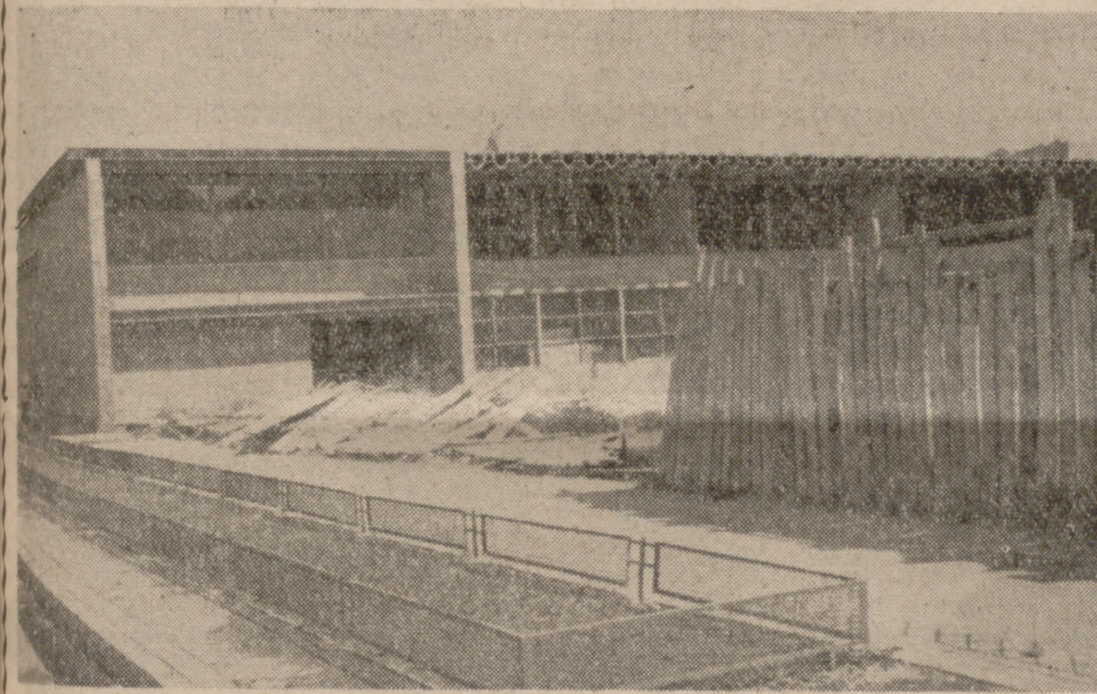
LA TEMPORADA



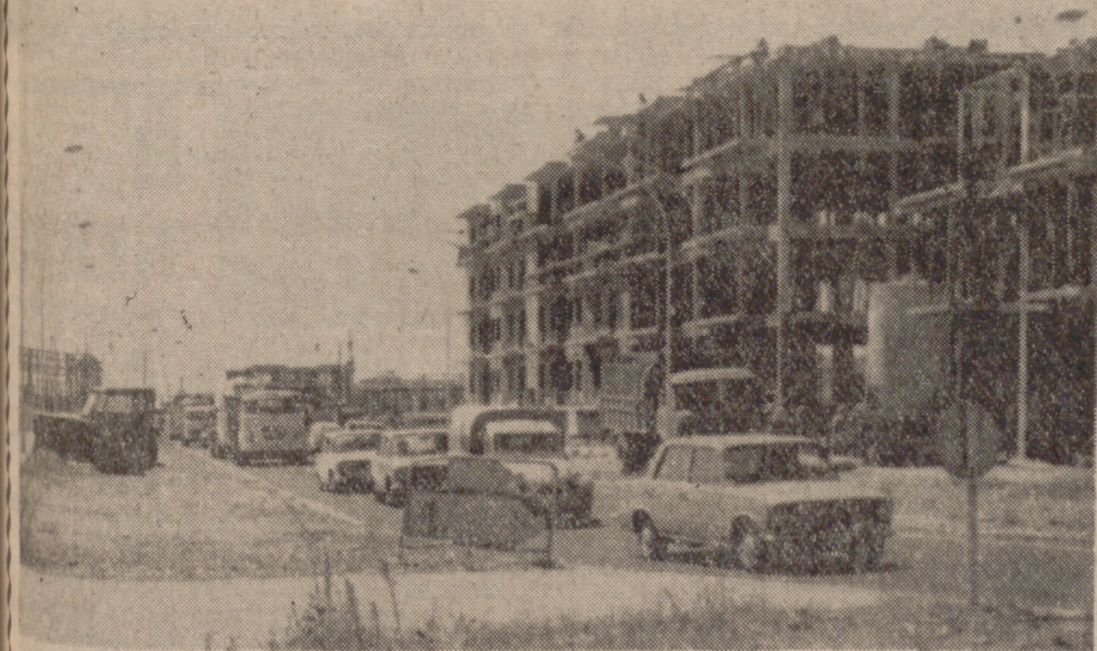
Está todo a punto incluso podemos decir que ha comenzado. Nos referimos a la temporada de cine, y ahí están como muestra los vestibulos de las salas de proyección de la ciudad exhibiendo carteles y fotogramas de las grandes producciones, de los títulos que se quedaron "colgados" con la llegada del verano y la huida de los espectadores.

Esperemos que con la llegada de la nueva temporada cinematográfica no llegue también la subida de precio en las localidades, como ha ocurrido en otras capitales.

EL HAZ

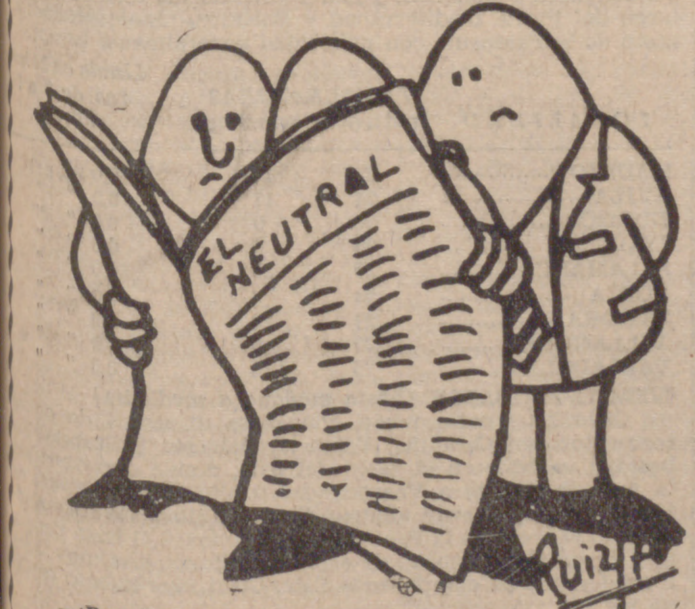


Este es el Instituto Femenino "Núñez de Arce". Los comentarios huelgan, pero de cuando conviene insistir. La estructura funcional creemos que es la más adecuada para un centro docente. Lo que ya nos parece extraño es el hecho de que las obras, paralizadas hace más de dos años, no hayan vuelto a reanudarse, y más aun cuando el Instituto ya lleva funcionando un curso, a media potencia, claro está, y después de haber como se pudo una serie de aulas. El curso va a comenzar inmediatamente y el Instituto sigue sin estar rematado. Esta es una, muy deplorabile, vista del mismo donde se supone que ha de ir la entrada principal, desde ese fabuloso Paseo de Isabel la Católica. El "envés", mañana.



Y a continuación, otra "cosilla". Con ocasión de las obras que se realizan en la carretera de la Olma, la circulación se ha encauzado por una de las calles de la futura zona edificada de la Huerta del Rey que, como puede apreciarse en la fotografía, resulta insuficiente para el intensísimo tráfico que por ella circula, sin tener en cuenta otras vías de descongestión aprovechables y de las que mañana, en el "envés", hablaremos.

RICARDO



—Pues la semana pasada decían que sí...

POR LA SUBIDA DE PRECIOS

«LAS AMAS DE CASA ESTAN ASUSTADAS»

«Los artículos de primera necesidad deberían ser intocables»

Charla en la Asociación de Amas de Casa «Nuestra Señora de San Lorenzo»

«Rebajas», «Grandes rebajas», dicen las grandes letras de los escaparates durante el mes de agosto. Y, en contraste, los artículos de primera necesidad se convierten en una pesada carga para el cesto de la compra. Las temibles subidas de precios afectan a la inmensa mayoría de las familias españolas. Así nos lo aseguran doña Carmen Alonso, Vicepresidenta de la Asociación de Amas de Casa «Nuestra Señora de San Lorenzo», de Valladolid; doña María Rosario Cano y doña Victorina Alonso, secretaria y vocal, respectivamente, de la misma, que han tenido la gentileza de responder a nuestras preguntas.

—¿Qué productos han subido más?
—La fruta y la verdura.
—¿Y la carne?
—Las 180 pesetas que cuesta el kilo de carne de primera no están al alcance de una familia media. Hay que conformarse con la carne congelada, aunque ha subido a 100 pesetas.
—¿Cómo ha sido acogido el anuncio de la subida del pan?
—Los artículos de primera necesidad deberían ser intocables, sobre todo teniendo en cuenta la



Doña Carmen Alonso (vicepresidenta)

insuficiencia del salario mínimo.
—¿Repercute la subida en los artículos de limpieza y perfumería?
—Sí. Y resulta incomprensible, por ejemplo, que la pasta dentífrica pague impuesto de lujo.
—¿Qué opinan las amas de casa de nuestra ciudad del alza de los precios?
—Están asustadas. Ellas son las principales víctimas. Los hombres no se preocupan demasiado y eso que deberían protestar también. No es suficiente que levanten la voz sólo las que tienen que ir a la compra.
—¿Y la Asociación?

—Que la entrada en el Mercado Común no debe realizarse a costa de la cesta de la compra. Hemos salido de un plan de estabilización y se acusa la subida más de lo normal.
—¿Quiénes se benefician de la subida?
—Los intermediarios. La Comisaría de Abastecimientos y Transportes debería acabar con ellos y sustituirlos por organismos reguladores.

MERCADOS

—¿Está satisfecha la Asociación de los mercados?
—Los mercados de nuestra ciudad tienen varios inconvenientes. Uno de ellos es la falta de limpieza, otro tanto en bastantes locales, como de envases, y la ausencia de un rígido control en los pesos y precios.
—¿Y respecto a los horarios?
—Sí «vamos a ser» europeos,



Doña María Rosario Cano (secretaria)

tendremos que cambiar los horarios. A primeras horas no se puede comprar y luego hay que hacer cola. Si se abriera antes, no nos encontraríamos con tal congestión. Y otro grave problema es la imposibilidad de encontrar carne y pescado por la tarde, en especial para las amas de casa que trabajan por la mañana.

Y aunque la entrevista haya sido corta, lo dicho en ella tiene suficiente claridad y sustancia. El asunto lo merece.

C.

HOY, SESION DEL AYUNTAMIENTO

ORDEN DEL DIA

- Disposiciones oficiales.
- Despacho ordinario.
- Asuntos de personal.
- DE OBRAS.—Don Vicente Muñoz, construcción viviendas y locales calle Don Sancho, 6 al 12, don Ignacio Lazcano, construcción de colegio en parcelas 24 y 25 de la Huerta del Rey; don Félix Coque, construcción de nave interior en calle Labradores; doña Trinidad Sánchez, obras en local sito en Paseo Muelle, 10; don Eduardo de Prada, idem en Pérez Galdós, 38-40; don Nicolás Veiguer, idem en Salud, s/n; don Jesús San José idem en Palsan, 25; doña Pilar Molleda, idem en Nebrija, 8; don José María Martín, idem en Góngora, 9; don Emiliano Zamarrón, licencia para habitar casa calle Cardenal Cisneros, 8, y Empresa Castilla, idem Plaza San Miguel.
- Expedientes sobre instalación de industrias.
- ACOPIOS.—Adquisición de ratificada para desratización de la ciudad.
- Nómina Plus Familiar personal laboral mes de la fecha.
- Sepulturas a perpetuidad.
- Terrenos y licencias para construcción de sepulturas.
- Relación de suministros y servicios.



Doña Victorina Alonso Cortés (vocal)

LA PRUDENCIA TAMBIEN ES NECESARIA ANTE EL COLOR AMBAR

Cuando el conductor atraviesa un semáforo en color ámbar piensa, instintivamente, que no tiene gran importancia, que es un peccadillo, y se asombra de la severidad de los agentes de tráfico cuando les detienen y comienzan a tomar nota de la matrícula, solicitando posteriormente la documentación y el permiso de conducir.

Los hay que incluso se soliviantan, protestan y amenazan al agente. Quizá no tenga gran importancia el atravesar un semáforo en ámbar y, sin embargo, es una infracción. Una infracción que debe ser sancionada, porque, el que una vez se haga, implica el que la situación se repita con frecuencia, que constituya un hábito del que difícilmente se puede uno desprender.

Es como ese primer cigarrillo que se consume con miedo, en la adolescencia, y después se multiplicará por miles durante toda la vida, hasta que la nicotina, la brea del tabaco, provoque el accidente.

Quizá la comparación sea excesiva: pero un semáforo en ámbar es un aviso a la prudencia, a la responsabilidad, esa responsabilidad que tanto hemos puesto en atención en los días de este trágico mes, cuando ha sido necesario insistir, rogar casi a los conductores, a todo tipo de automovilistas, que se dieran cuenta de lo que unas vacaciones pueden significar.

El semáforo en ámbar es el preludio de un accidente cuando no se respeta su significado. Es el anuncio de la preferencia de paso para otros vehículos y para los peatones; es, incluso, el ángel de la guarda para el automovilista que se aproxima a él. Le invita a disminuir su velocidad, a detenerse, incluso, a meditar y quizá, ¿por qué no?, a aliviar un poco la tensión a que ha estado sometido durante el anterior trayecto.

«Es que los semáforos me ponen nervioso», comenta alguno. Entonces, amigo, consulte a su médico. Usted es un hombre dominado por la tensión, incapaz de soportar el sonido de un claxon, el propio ruido de su motor. Es usted, en fin, un irresponsable que, quizá, con una temporada de reposo, olvidando el permiso en casa y el automóvil en el garaje durante algunos días, vuelva a ser el mismo de antes, aquel que con ilusión y con aplomo obtuvo el carnet que tanto apeteció; aquel que con tanto cuidado condujo sus primeros kilómetros, procurando respetar el Código de forma estricta.

Los semáforos están para ayudarle a que el tráfico no se convierta en anarquía, y si algún día desaparecen, feliz de usted y de los demás, porque entonces es cuando el conductor sabrá serlo con toda la secuela de responsabilidades que esa profesión lleva consigo.

Los semáforos en ámbar es el preludio de un accidente cuando no se respeta su significado. Es el anuncio de la preferencia de paso para otros vehículos y para los peatones; es, incluso, el ángel de la guarda para el automovilista que se aproxima a él. Le invita a disminuir su velocidad, a detenerse, incluso, a meditar y quizá, ¿por qué no?, a aliviar un poco la tensión a que ha estado sometido durante el anterior trayecto.

«Es que los semáforos me ponen nervioso», comenta alguno. Entonces, amigo, consulte a su médico. Usted es un hombre dominado por la tensión, incapaz de soportar el sonido de un claxon, el propio ruido de su motor. Es usted, en fin, un irresponsable que, quizá, con una temporada de reposo, olvidando el permiso en casa y el automóvil en el garaje durante algunos días, vuelva a ser el mismo de antes, aquel que con ilusión y con aplomo obtuvo el carnet que tanto apeteció; aquel que con tanto cuidado condujo sus primeros kilómetros, procurando respetar el Código de forma estricta.

Los semáforos están para ayudarle a que el tráfico no se convierta en anarquía, y si algún día desaparecen, feliz de usted y de los demás, porque entonces es cuando el conductor sabrá serlo con toda la secuela de responsabilidades que esa profesión lleva consigo.

Los semáforos están para ayudarle a que el tráfico no se convierta en anarquía, y si algún día desaparecen, feliz de usted y de los demás, porque entonces es cuando el conductor sabrá serlo con toda la secuela de responsabilidades que esa profesión lleva consigo.

Audiencia PUBLICA

Sentencias de la semana

«UN REINCIDENTE».—La Sala de lo Criminal ha condenado al procesado en este sumario, Manuel G. G., en concepto de autor de un delito de robo, con la concurrencia de la circunstancia agravante de multirreincidencia, a la pena de un año de presidio menor, con las accesorias legales correspondientes y pago de las costas procesales.

Además, en concepto de indemnización deberá abonar a la persona perjudicada, doña Gregoria Bayón Descalzo, la suma de 1.300 pesetas.

Por sus propios fundamentos, se aprueba el «auto» de insolvencia que consulta el instructor.

FERNANDO APARICIO

EXAMENES DE CONDUCIR

PARA MAÑANA
Primera convocatoria
Carrera Pinto, Luis, A-2 y B; Alonso Rodríguez, Agustín, B; Añón Zorita, Fermín, B; Benito Fernández, Pedro, B; Bernal Sáez, Luis, B; Calle Alonso, María, B; Esteban Vaquero, Teodomiro, B; Fernández García, María Milagros, B; Fernández Palacios, Anastasio, B; García Blanes, Isabel, B; García Muñoz, Gregorio, B; Gómez Andrés, Maximino, B; González Herranz, Jesús José, B; Hernández González, Julia, B; Herrero Vega, Pedro, B; Jimeno de la Maza, Luis, B; Jover Sanz, Eugenio, B; López Martín, Fabiano, B; Moreno Prieto, Segundo, B; Ortega Garrote, Santiago, B; 25, Pastor de Juan, José Luis B; Prieto Juárez, Pío, B; Ramírez Santiago, Santiago, B; Rodrigo z Bueno, Carmen, B; Romo Renedo, Bienvenido, B; Salvador Catalina, José Antonio, B; Sánchez Concheiro, Asunción, B; Sánchez Gomez, Justino, B; Sanz Cuellar, Eloy, B.

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias los días 1 y 15 de septiembre, respectivamente.

EDUCACION Y DESCANSO
RECEPCION DE OBRAS PARA LA XXVI EXPOSICION NACIONAL DE PINTURA

Se pone en conocimiento de los productores que deseen presentar obras originales de pintura a la XXVI Exposición Nacional de Arte, organizada por la Jefatura Nacional de «Educación y Descanso», a celebrar en Salamanca, que a partir de hoy, de once de la mañana a dos de la tarde, y hasta el día 29, ambos inclusive, pueden efectuar la entrega de sus obras con un breve historial artístico, escrito a máquina, en la Casa Sindical.

A esta convocatoria son invitados especialmente aquellos pintores de esta capital que han obtenido premios en los concursos provinciales y nacionales organizados por «Educación y Descanso».

Cursos para Extranjeros
HORARIO
Por la mañana, a las nueve, clase teórica de español.
A las diez, clase práctica de español.
A las once, cursos de Iniciación y medio: Versión y traducción. Cursos Superior y de especialización: Conferencia: «El éxodo rural y sus dimensiones». Profesor doctor Jesús García Fernández, catedrático de Geografía de la Universidad de Valladolid.
A las doce, conferencia: «Los primeros años de Picasso en España». Profesor doctor don Juan José Martín González, catedrático de la Universidad de Valladolid.
Por la tarde, a las cuatro y media, clase de conversación.
A las cinco y media, conferencia: «La restauración en su aspecto político» (segunda fase). Profesor doctor: Alfonso Corral Castañedo, de la Universidad de Valladolid.

INSTITUTO «ZORRILLA»
HORARIO DE EXAMENES PARA ALUMNOS OFICIALES
Primero, Segundo, Tercero y Quinto curso: Días 4 y 5.
Cuarto y Sexto curso: Días 2 y 3.
Preuniversitario: Días 1 y 2.
Asignaturas pendientes de 2.º y 3.º para alumnos matriculados en Cuarto y asignaturas pendientes de 5.º para alumnos matriculados en Sexto: Día 1.

HORARIO DE EXAMENES PARA ALUMNOS LIBRES
Examen de Ingreso: Día 4.
Primer curso: Días 9 y 10.
Segundo curso: Días 9 y 10.
Acceso a Tercer curso: Día 9.
Tercer curso: Días 11 y 12.
Cuarto curso: Días 2 y 3.
Quinto curso: Días 11 y 12.
Sexto curso: Días 2 y 3.
Preuniversitario: Días 2 y 3.
Asignaturas pendientes de 1.º, 2.º y 3.º para alumnos matriculados en Cuarto: Día 1.
Asignaturas pendientes de 5.º para alumnos matriculados en Sexto: Día 1.
Estudios Nocturnos: Los días de exámenes para alumnos nocturnos se encuentran expuestos en el tablon de anuncios de este Instituto.

INSTITUTO «EMILIO FERRARI»
EXAMENES EXTRAORDINARIOS
El día 1 darán comienzo los exámenes extraordinarios con arreglo al horario que se expone en el tablon de anuncios del Centro.

AVISOS

PRESENTACIONES

Se interesa la presentación urgente en las oficinas de la Policía Municipal a fin de enterarse de un asunto que les interesa, de don Antonio Martín Fernández y don Emilio Pérez Casas, o algún familiar.

EL SANTO DEL DIA

SAN BARTOLOME, APOSTOL (+ 71)

Bartolome fue natural de Galilea, hijo de Tolmai, y de oficio pescador. Luego que fue llamado por Jesucristo, lo dejó todo, y así fue testigo de casi todas las palabras y obras del Maestro.



Los que le sacrificaban, entrado él en el templo el idolo empujó, causando este grande asombro en aquella miserable gente. Acudieron para saber la causa de aquel extraño silencio a otro idolo llamado Berit, el cual respondió que la causa no era otra que la presencia de un hombre de Dios llamado Bartolomé, a quien el espíritu del oraculo habia visto creado de muchedumbre de espíritus celestiales, muy poderosos. En esta sazón, el santo Apóstol hizo pedazos el idolo y lanzó al maligno espíritu que aferraba sobremanera a una hija del rey armenio llamado Polemon, el cual abrazó la fe de Jesucristo y se bautizó con toda su familia y corte.

SANTORAL DE HOY Nuestra Señora Salud de los Enfermos.

Santos Bartolomé apóstol; Tolomeo, Román, obispo; Atreú, virgen; Jorge Limnita, monje; Tación, mártir; Audóneo, obispo; Patricio, abad; Euliquio, confesor; Emilia Vialar, fundadora; Juana Antida Thouré, virgen.

SANTORAL DE MAÑANA Santos María Micaela del Santísimo Sacramento, virgen, fundadora; Luis, rey; Nemesio, doctor; Lucía, virgen; Eusebio, Vicente, Ginés, Magin, Poncho, Peregrino, Julian, mártires; Gerónimo, Gregorio, Menis, obispos; Patricia, virgen; Tomás, confesor.

Misa: De San Bartolomé. Fiesta. Segunda clase.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy lunes, día 24 de agosto de 1970. Van transcurridos 236 días del presente año y faltan 130 para llegar a 1971. El Sol ha salido a las 5 horas y 34 minutos y se pondrá a las 7 horas. La Luna, a las 11 horas y 8 minutos y a las 2 horas y 16 minutos. Hemos entrado en fase de cuarto menguante.

CADA DIA SU REFRAN

Verterse el vino es buen sino: derramarse la sal es mala señal. Son supersticiones de las que, afortunadamente, se hace poco caso.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.-19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Ballester", 19.45: Los Relámpagos. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: El fabuloso Mr. Rock. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Entre el bordón y la prima. 24.00: Hombres en ruta. 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY TARDE 7.15: Carta de ajuste. 7.30: Apertura y presentación. 7.32: "Águilas del espacio". 7.59: Avances. 8.00: "Ayer, domingo". Un espacio de información deportiva.

NOCHE

8.55: Esta noche... 9.00: Novela: "Amalia", de José Marmol. 9.30: Telediario. 9.55: Avances. 10.00: Poesía e imagen. 10.15: El espectador y el lenguaje. 10.25: Teatro de misterio: "Mejor muerto", de Nigel Balchin. 12.00: Venticuatro horas. 00.15: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.02: Panorámica de actualidad. 3.00: Noticias a las tres. 3.25: Avances. 3.30: Rimas populares. 4.00: El show de Doris Day. 4.30: Nivel de vida. 5.00: Hablamos de España. 5.15: Despedida y cierre.

TARDE 7.15: Carta de ajuste. 7.30: Apertura y presentación. 7.32: "Los Picapiedra". 7.59: Avances. 8.00: Teletub. 8.30: La huella del hombre.

NOCHE

8.55: Esta noche... 9.00: Novela: "Amalia", de José Marmol. 9.30: Telediario. 9.55: Avances. 10.00: Programa de actualidad. 10.15: Cielo "Cuatro títulos del cine español". III. "Maribel y la extraña familia". 12.00: Venticuatro horas. 00.15: Despedida y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.-19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: La discoteca. 21.00: Noticias. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.30: "Redondel", emisión aurina que dirige y presenta Alvarito Reyes. 23.30: "Papillon" (cap. 36). 24.00: "Patrulla de noche", música, amistad y compañía en las ondas. 1.00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.-17.15: Discoteca. 18.05: Servicio informativo local. 18.30: Todo en ritmo. 21.30: Santo Rosario. 21.50: Música clásica. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.25: En voz alta. 22.30: Musical 2.000. 23.30: Concierto: "Octeto en Mi bemol mayor, Op. 20", de Mendelssohn, y "Doble cuarteto en Re menor, Op. 65", de Spohr. 00.25: Invocación. 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.-Desde las 5: "El ataque de los kurdos" (2). CALDERON.-A las 5, 7.45 y 10.45: "Camelot" (3). CAPITOL.-Desde las 4.30: "El oso Ben" y "Los guerreros del Imperio". CARRION.-A las 5, 7.45 y 10.45: "La verdad" ("La verdad", CERVANTES.-Desde las 4.30: "Un cerebro de un billón de dólares" (3) y "El club de la margarita" (3 R.). COCA.-Desde las 4.30: "La mansión de los siete placeres" (4) y "Pie de espía" (3 R.). DELICIAS.-Desde las 4.30: "Las mil y una noches" (2) y "Dos en la guillotina" (3). GOYA.-Desde las 4.30: "Su Excelencia" (2) y "Por mil dólares al día" (3). LAFUENTE.-Desde las 4.30: "Un día es un día" y "El misterioso señor Van Eyck". LOPE DE VEGA.-A las 5, 7.45 y 10.45: "Mogambo" (3). REX.-Desde las 4.30: "Vivos o preferiblemente muertos" (2) y "Uhs" (2). ROXY.-A las 5, 7.45 y 10.45: "Llamada" (4). ZORRILLA.-Desde las 11 de la mañana: "Vivir para vivir" y "Sierra prohibida".

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Santiago, 19; Platerías, 7; López Gómez, 5; Embajadores, 34 (Delicias); Avenida Palencia, 43 (Santa Clara); Gabi Iondu, 24, y Teófilo Villamañán, 1 (Pajarillos).

UHF

PARA HOY 7.45: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Dibujos animados. 9.00: Recital de música. 10.15: Noticia 2. 10.30: Avances. 10.32: Teatro de siempre: "El misántropo", de Molière. 12.00: Cierre.

PARA MAÑANA 7.45: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: El mundo del deporte. 9.45: Luzes en la noche. 10.15: Noticia 2. 10.30: Avances. 10.32: Personajes al traspasar. Falsafé. 11.00: Vista de pájaro. 12.00: Cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.-A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. Esclavas.-De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.-De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.-A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana, y ocho de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, a las nueve, santa misa. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria universal.

IGLESIA DE PP. AGUSTINOS

La Tercera Orden de San Agustín, canónicamente establecida en la iglesia de Padres Agustinos Filipinos, celebrará un solemne novenario en honor de San Agustín. Horario de cultos: Por la tarde, todos los días, a las siete y media, misa con homilía; exposición de Su Divina Majestad; estación, novena y bendición solemne terminando con el santo rosario. Los sermones estarán a cargo del padre Demitrio Rodríguez Bravo, rector del Colegio Seminario de Padres Agustinos. El día 28, festividad de San Agustín, la misa solemne será a las diez de la mañana. A las siete y media de la tarde, los cultos de los días anteriores, terminando con la adoración de la reliquia.

LA MAGDALENA

Tercer día de la solemne novena a Nuestra Señora de los Remedios. Por la tarde, a las ocho, misa, ejercicio y salvé. El día 30, misa solemne a las diez.

RR. ADORATRICES

Festividad de Santa María Micaela del Santísimo Sacramento. Mañana, solemne misa concle-

brada en la Capilla de las Madres Adoratrices (calle de Renedo, 29), quedando expuesto el Santísimo Sacramento hasta la función eucarística de la tarde, a las siete y media, en que se impartirá la bendición y se dará a adorar la reliquia de la Santa. Los días 26, 27 y 28, a las ocho de la tarde, misa participada con homilía del padre Vicente García Segura, Superior de Padres Jesuitas de Palencia, terminando con preces y adoración de la reliquia de la Santa Madre. Vigilia extraordinaria de la Adoración Nocturna en la noche de hoy.

EN LA CASA DE CERVANTES

EL SEXTO RECITAL DE ROMANCES DE CIEGOS Y PLIEGOS DE CORDEL Y PLIEGOS DE CORDEL

Tuvo lugar en la Biblioteca de la Casa de Cervantes la 287 edición de las "Mañanas de la Biblioteca". El sexto recital salmodiado de Romances de Ciegos y Pliegos de Cordel, llevó a la Casa un público desoso de oír, en la estampa salmodia de Santiago Quintero, los romances de turno.

DON DEMETRIO RAMOS, MIEMBRO DE LA SOCIEDAD PERUANA DE HISTORIA

El doctor don Demetrio Ramos catedrático de nuestra Universidad ha sido designado miembro de la Sociedad Peruana de la Historia. Don Demetrio Ramos se encuentra en Perú participando en un Congreso Internacional de Americanistas que se ha celebrado en Lima. Actualmente se encuentra en Cuzco, donde pronunciará varias conferencias en la Casa de Garcilaso el Inca. También visitará excavaciones que la Misión Arqueológica Española está realizando en Chinchero, cerca del Valle Sagrado.

LA CALLE HEROES DE TERUEL, CERRADA AL TRAFICO

Se pone en conocimiento de los conductores de vehículos, que con motivo de la nueva pavimentación de la Plaza de San Miguel quedará cortada al tráfico la calle Heroes de Teruel a partir de hoy. Lo que se hace público a fin de evitar posibles molestias.

SOCIEDAD

Petición de mano



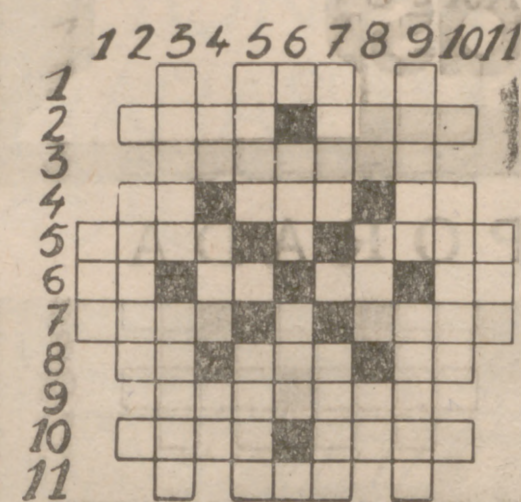
Por los señores Lorenzo Florines, y para su hijo Francisco, ha sido pedida a los señores de Rico de la Fuente la mano de su encantadora hija Elisa. Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor, y la boda quedó fijada para el próximo mes de septiembre. Nuestra más cordial enhorabuena.

UNA GALLINA QUE SE ALIMENTA DE CERVEZA

BEAZLEY (Inglaterra), 24. El Sr. George Ray, que se encuentra de vacaciones recorriendo la costa británica en un "Caravan" tirado por un caballo, lleva consigo una gallina que se alimenta casi exclusivamente de cerveza. George, que es maestro de escuela, ha dicho que los huevos de su gallina le proveen cada mañana con un excelente ponche que se toma como desayuno.

TIEMPO

PERDIDO



HORIZONTALES.-1: Artículo. 2: Cierta guiso gallego. Cierta pais oriental. 3: Receladas. 4: Negación. Tuesto. Cierta carta de la baraja. 5: Punteria. Animal de dos años. 6: Al revés, nombre de letra. Negación castiza. Terminación verbal. Nombre de letra. 7: Destruida. Sujetes con cuerdas. 8: Símbolo químico. Espacio de tiempo. Existe. 9: Empleados encargados de recoger los perros sueltos de las calles. 10: Tallo. Plantigrados. 11: En fragada mundial. llamada de socorro. VERTICALES.-1: Río de Cataluña. 2: Japones. 3: Parte de los vestidos. Ciertas bebidas medicinales. 4: Pronombre. Amade. Contracción. 5: Enunclado. Fenómenos de la repetición del sonido. 6: Aire popular canario. Nombre de letra.

JEROGLIFICO

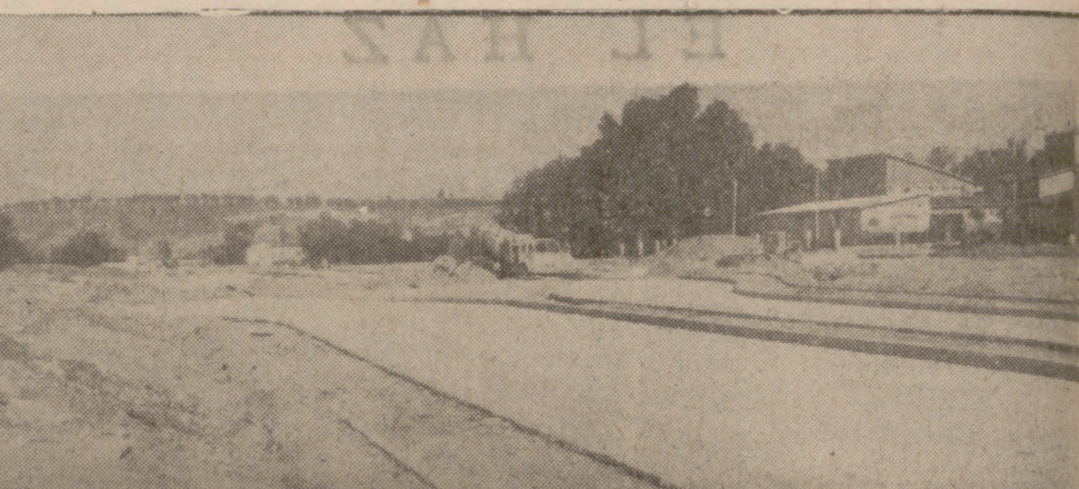


COSECHA DE EXAMENES:

7: Existido. Ciertas juguetes circulares. 8: Dios egipcio. Lugar donde se tritura el grano de los cereales. Pronombre. 9: Unir en sacramento. 10: Conoces. 11: Pronombre.

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Cambio en la Plaza de la División Azul



El cambio va haciéndose notar en la Plaza de la División Azul. Ayer solamente tierra, hoy días bien trazadas a las que solamente falta la capa de conglomerado asfáltico. Mañana, toda una señora plaza, bien dotada de jardines que harán olvidar un inmenso solar repleto de cascos. Queda por saber lo que ocurrirá con el nuevo puente, cuyas obras fueron paralizadas al

descubrirse unas grietas en las vigas tendidas de pilar a pilar. Se habló de la sustitución de las mismas, en vez de la reparación de las vigas, como aconsejaron, cremos, algunos técnicos, ya que éstas no revestían ningún peligro. Una plaza más que se ve cortada por unas obras que ya nos parecen eternas y un puente que la verdad es necesario para Valladolid.

NECROLOGICAS Don Emilio Giralda García

El pasado sábado recibió cristiana sepultura en el Cementerio de nuestra ciudad don Emilio Giralda García, fallecido en la localidad de Foz de Lillo, de la provincia de Lérida, víctima de una repentina enfermedad. Don Emilio Giralda García, persona muy estimada y conocida en nuestra ciudad por su simpatía, extraordinario trato y laboriosidad, supo ganarse la amistad de un numeroso sector de vallisoletanos que supieron de su servicio y de su entrega total al bien hacer. Don Emilio Giralda García ha dejado en Valladolid un recuerdo lleno de humanidad imborrable. Sus amigos le recordarán siempre. Al informar hoy de tan triste e irreparable pérdida, enviamos nuestro sincero y sentido pésame a su desconsolada viuda, doña Vicenta Maldonado; hijos, María, Julián y muy especialmente a nuestro entrañable amigo Emilio Giralda, así como a sus hijos políticos, nietos y demás familia, rogando a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma. La reducción del cadáver, en la fecha ya indicada, constituyó una gran manifestación de sentimiento hacia el amigo leal y sincero que ha dejado de existir. El funeral se ha celebrado hoy, a las once y media de la mañana, en la parroquia del Corazón de María (Padres Claretanos), en la Plaza Circular.

EL TIEMPO

Mañana, nubosidad variable

INFORMACION TECNICA Borrasca de 1.005 milibares en 55° Norte, 3° Oeste. Cielo de 1.010 milibares en 39° Norte, 8° Oeste. Anticiclones de 1.025 milibares en 32° Norte, 40° Oeste, y en 63° Norte, 5° Oeste. En altura hay una depresión centrada al sur de Alemania y los vientos en España son flojos del Noroeste con atmósfera algo inestable en el Mediterráneo.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer se registraron lluvias débiles en el Cantábrico y alto Ebro. Por la tarde hubo alguna actividad tormentosa en el litoral levantino-catalán y Menorca. En el resto de España la nubosidad fue generalmente escasa. En la noche pasada ha llovido débilmente en puntos de Vizcaya y Canarias, y han persistido las tormentas de largo del litoral mediterráneo y Baleares, manteniéndose el resto de la Península con nubosidad generalmente escasa.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), and Lluvia en 24 horas (ras de 7 a 1 hora). Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Salamanca, Soria, Zamora, Villanueva, and Valladolid.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Cielo muy nuboso con chubascos dispersos de orizonte tormentoso en Cataluña, Valencia, Baleares y Sureste. Nubosidad variable en el resto del país, donde corresponden a más abundante a Vascongadas y alto Ebro, regiones en las que se registrarán algunas lluvias o lloviznas muy escasas. En el resto de la Península predominará el buen tiempo con formación de nubes de evolución diurna y vientos flojos o moderados de componente Este. Cielo muy nuboso en Canarias.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

NECESIDADES DEL BARRIO DE GIRON

* FALTA DE VIGILANCIA Y ALUMBRADO * EL ALCANTARILLADO, DEFICIENTE



Hasta aquí llega la ciudad, el casco urbano. El barrio queda detrás de la escombrera, no, día un día cualquiera y que amenaza con constituir una barrera de suciedad infranqueable.

—Y de nosotros, ¿quién se acuerda?
Es frase que se escucha a menudo. Siempre es algún vecino de uno de los barrios extremos que forman ese cordón creciente de la ciudad. Cuando el Ayuntamiento acuerda algo—cosa muy corriente a lo largo del año—, los barrios extremos se quejan de su abandono. De vez en cuando les sorprende el anuncio de alguna reforma,

pensaba entonces—donde la ciudad llegaría muy difícilmente.
Pero he ahí que la ciudad llega a los pies del barrio. Que ya se están edificando casas de varios pisos a tiro de piedra; que por las tardes mucha gente pasea—futuros vecinos de la Huerta del Rey—por sus inmediaciones y se acerca, incluso, hasta las mismas calles... la de Los Cerros, Contindas, Hogar, etcétera.

hay luz, de que el barrio está prácticamente a oscuras, exceptuando la Plaza Porticada, en la que han sido instaladas unas modernas farolas.
Dicen que las farolas de cemento armado, instaladas cuando el barrio fue construido—las pocas que quedan ya—son un peligro porque están casi todas rotas, porque fueron "plantadas" sin que existiera instalación subterránea.

Es decir, iluminarían si se coloca una vela o buen cirio encima.
Y se quejan de que el servicio de alcantarillado resulta inútil, porque nadie se ha preocupado de barrer los bordillos y despejar las alcantarillas.

Hemos visto a un vecino del barrio regar y barrer el trozo de acera correspondiente a su fachada y que regaba—porque a nadie se le ha ocurrido—los árboles plantados en la Plaza Porticada.

Todas estas cosas nos las cuentan los vecinos y su bondadoso y querido párroco, don Teodoro Maestro, quien afirma que en el presente verán el camión de riego no ha pasado por el barrio más de cuatro veces.

Al Ayuntamiento no vamos a hacerle responsable de todo. No; ni mucho menos. Pero el Ayuntamiento tiene a veces ideas poco felices.

La que nos ocupa es la siguiente: Cuando se retiraron los bancos de piedra del Paseo de las Moreas, ante la inminente reforma que se iba a efectuar, alguien pidió o a alguien se le debió ocurrir que podrían ser instalados en la Plaza Porticada, y allí trasladaron las piedras en cuestión. Y allí siguen... ante la entrada de la iglesia.

—Hace más de seis meses que se encuentran ahí—nos dice el párroco—delante del templo, y en la última Semana Santa no pudo hacer "estación" la Cofradía de la Sagrada Cena. Además, los niños, que inevitablemente juegan con ellas, pueden sufrir un accidente.

—Pero sirven para algo?
—Véalas usted. Están todas rotas. ¿Qué bancos van a salir?

Y tiene razón. Al Ayuntamiento se le censura así por deshacerse de unas piedras que para nada servían y de cederlas al Barrio de Giron. A falta de un Parque Infantil, bien valen para que los chavales se desnuden con ellas.

LO QUE ES NECESARIO
Para que el Barrio de Giron salga del estado en que se encuentra, es necesario:

—Vigilancia eficaz, para sancionar a aquellos que arrojen basura a la calle (la recogida municipal es diaria), a los que rompan las bombillas o tronchen árboles.

—Limpieza de alcantarillas, para evitar las inundaciones de las calles y la entrada del agua en las viviendas, como ha ocurrido en el último invierno.

—Pavimentación de las calles, en especial de la Avenida de los Cerros y de las Contindas, dos calles con tráfico intenso.

El Barrio de Giron, por su inmediata integración en la ciudad, debe ser un barrio limpio, alegre, con zonas verdes y luminosas. No separado por una barrera de escombros como parece que está ocurriendo ahora. Con instalaciones deportivas a construir en los terrenos convertidos en escombreras.
Claro está que los vecinos deben

colaborar. Y demostrando que se tiene fe en ellos, ahí tenemos como ejemplo la estupenda piscina pública que se está montando, de proporciones extraordinarias, por un particular. Quizás ello contribuya a allanar el camino para la gran mejora que esta popular parcela de Valladolid necesita.

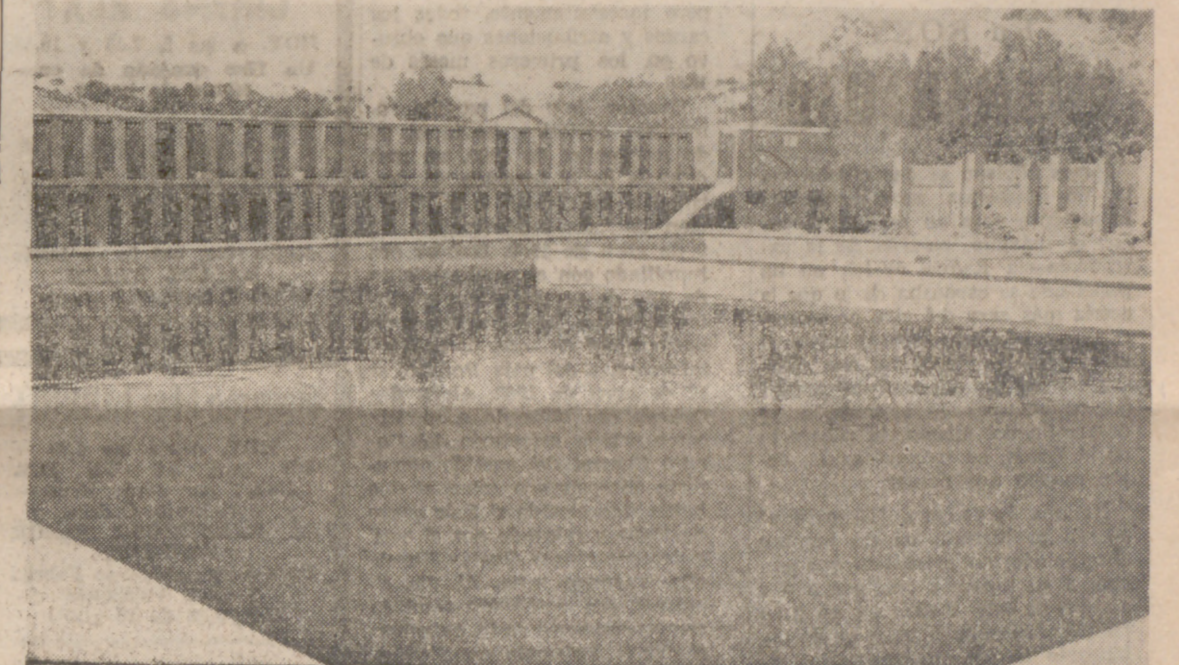
RICARDO



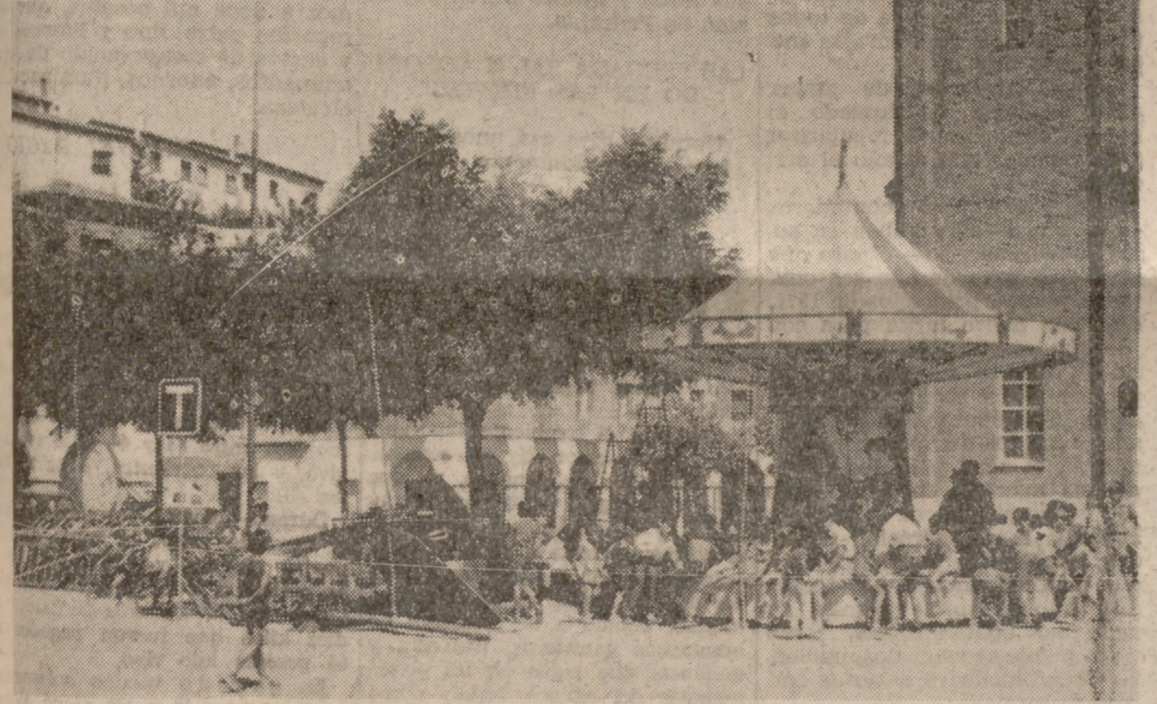
Era un banco. Ahora es un "muelle" para que los niños brinquen. Mañana puede ser el lugar donde una niña, como la de la fotografía, sufra un accidente que nadie desea.



Hace más de seis meses que estas piedras fueron llevadas a la Plaza Porticada. Allí siguen, siempre con niños alrededor. No sirven para nada.



Un particular está montando unas piscinas al pie del barrio. Quizá sea un incentivo para los vecinos.



El día 3 de septiembre comienzan las fiestas y en la Plaza Porticada se han levantado los carruseles.

pero es tan de vez en cuando, que casi nadie se acuerda.

Por eso hemos ido a este barrio, observando y charlando con algún vecino viendo lo que está mal, lo que está regular y lo que está bien, recordando a aquellos a quienes compete realizar lo que sería más conveniente.

Y hemos empezado por "Giron", el barrio "José Antonio Giron", creado hace unos doce años, allá, al otro lado del Pisuerga, al pie de unos pequeños montículos que impiden ver la llanura de Zaratán. Barrio pensado para eliminar el chabulismo de una zona de la capital e instalado en un lugar—se

Al barrio "José Antonio Giron" no le han dado buena fama. Pero todo ha cambiado, aun cuando sigue existiendo alguna "oveja negra", y la mayoría de los vecinos se portan lo mejor que pueden.

Y éstos, los vecinos que se portan lo mejor que pueden, nos dicen que es una lástima que en el barrio "José Antonio Giron" no haya 1) más mínima vigilancia; la que evitaría que las "ovejas negras" hicieran lo que hacen: romper bombillas, tronchar árboles, arrojar basura a las calles y otros menesteres impropios de una buena vecindad.
También se quejan de que no

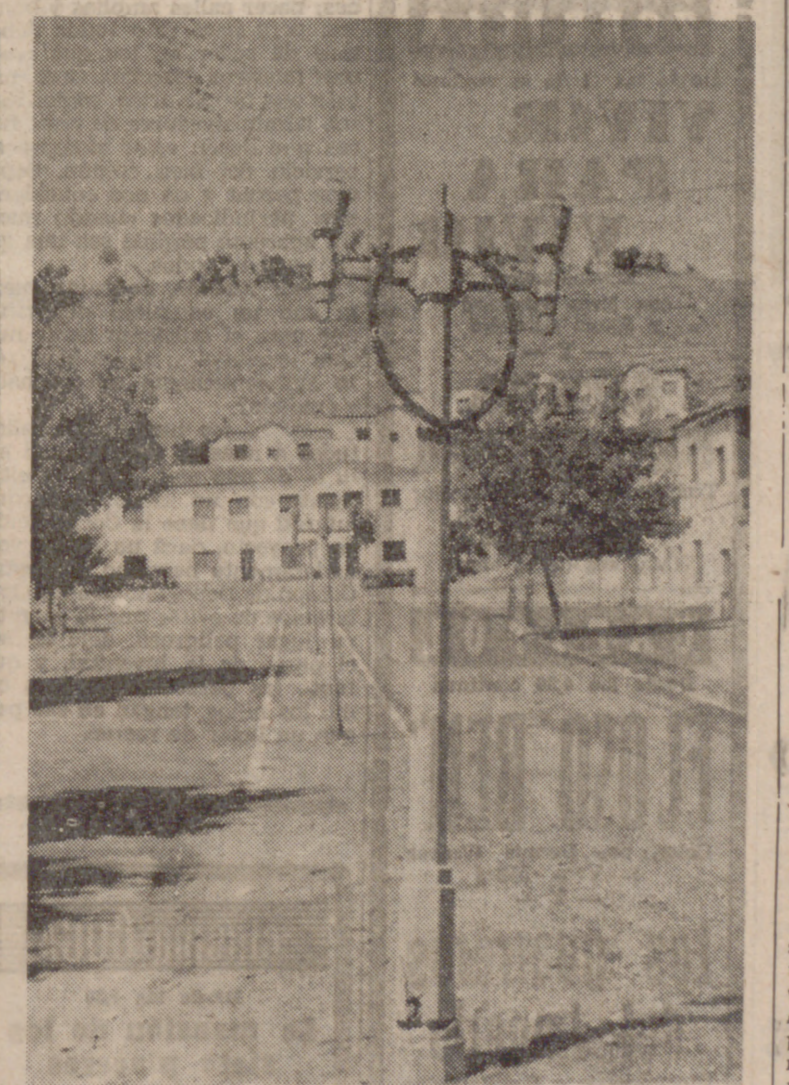
AUMENTA EL CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA

En 1969 el consumo de energía eléctrica por individuo ha continuado su tónica ascendente, según los datos contenidos en la Memoria de UNESA, entidad que representa a la totalidad de las empresas eléctricas nacionales. Durante este año, el consumo neto de energía eléctrica se cifra en 1.255 kilovatios-hora, frente a 1.127 kilovatios-hora en 1968, con un incremento relativo del 11,35 por ciento. En España, el consumo de energía eléctrica crece más deprisa, es superior en crecimiento al de otros países europeos como Alemania, Bélgica, Francia, Holanda e Italia.

La exportación de energía eléctrica a Francia y Portugal ha dado un saldo positivo en 1969 con un total exportado de 2.332 kilovatios-hora y un aumento sobre el año anterior del 33,3 por 100.

La distribución del consumo de energía eléctrica queda establecida de la forma siguiente: 74,4 por 100 en usos industriales y transportes y el 25,6 por 100 en usos domésticos y asimilados.

Es necesario dejar constancia de un hecho significativo en el devenir económico nacional: en España, cada seis años se duplica la producción de energía eléctrica. De acuerdo con los cálculos y previsiones del Plan Eléctrico Nacional para el período 1972-81, la de-



Estas jarcas si están conectadas subterráneamente; sin embargo, no lucen porque las bombillas se rompen. La cultura de bicicleta es uno de los muchos motivos de "degradación" ideados por los mismos que impiden la duración normal de los puntos de luz.

Hoy por los demás... quizás un día los demás, otro cualquiera, por ti... presta tu sangre hoy y quizás algún día la recibas, con el interés compuesto de la generosidad y la caridad, cuando más la necesites.
Infórmate e inscríbete en la Hermandad de Donantes de Sangre, Residencia "ONESIMO REDONDO", o en cualquier periódico o emisora local.

PREMIO DE POESIA CASTELLANA "CIUDAD DE BARCELONA"

Creado por el Ayuntamiento

- El Premio de Poesía Castellana "Ciudad de Barcelona", del año 1970, se regirá por las siguientes bases:
1. Podrán optar a este premio los poetas con obras escritas en lengua castellana, inéditas o publicadas desde el 1 de noviembre de 1969 al 31 de octubre de 1970.
2. Las obras se presentarán por duplicado y las inéditas escritas a máquina, a doble espacio. En uno y otro caso deberán ir firmadas por el autor, quien a continuación escribirá su nombre, apellidos y domicilio en forma legible.
3. De usarse seudónimo, se hará así constar y se declarará la personalidad a efectos administrativos.
4. Las obras deberán remitirse al Negociado de Bellas Artes y Museos del Ayuntamiento de Barcelona con la indicación "Optante al Premio de Poesía Castellana "Ciudad de Barcelona" 1970".
5. El plazo de admisión terminará a las doce horas del día 31 de octubre de 1970.
6. Finalizado dicho plazo, no podrá retirarse ninguna obra presentada.
7. El Alcalde designará a los siete miembros del Jurado, del que también formará parte, con voz y voto, el secretario general del Ayuntamiento, en virtud de lo dispuesto en el artículo 29 del Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales de 17 de junio de 1955.
8. El Jurado otorgará el premio por mayoría de votos y, en caso de empate, podrán efectuarse dos votaciones más. De persistir el empate después de la tercera, el premio se declarará desierto.
9. La votación se realizará entre los miembros del Jurado que se hallen presentes y no podrá delegarse el voto ni emitirlo por medio alguno si no se asistiere a la reunión.
10. Si el empate se produjere

PRIMER CONCURSO PROVINCIAL DE «DESTREZA EN EL OFICIO», CATADORES DE VINOS

Patrocinado por el Sindicato Provincial de la Vid, Cervezas y Bebidas y el Ayuntamiento de Medina del Campo, se celebrará el día 5 de septiembre, a las doce, el Concurso Provincial de Catadores de Vinos.
Las inscripciones pueden hacerse en el Sindicato Provincial de la Vid, Cervezas y Bebidas o en el Ayuntamiento de Medina del Campo, hasta las trece horas del día 2 de septiembre.
Se concederán tres primeros trofeos y tres accésits.
Las bases del concurso pueden solicitarse en el Sindicato Provincial de la Vid, Cervezas y Bebidas o en el Ayuntamiento de Medina del Campo.

LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sanchó", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

SORTEO de 2.000.000 de pesetas

1 de	150.000	pesetas
1 de	75.000	"
1 de	50.000	"
2 de	25.000	"
5 de	10.000	"
10 de	5.000	"
1575 de	1.000	"

XLVI DIA UNIVERSAL DEL AHORRO
31 de octubre 1970
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SALAMANCA
FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ

LOS ESTRENOS

En CALDERON «CAMELOT»

La verdad es que es muy fácil equivocarse en vez de pronunciar "cameleo" en vez de "Cameleo". Quizá lo haya hecho intencionadamente el realizador norteamericano...

En CARRION «LA VERDAD»

Se proyecta en cine comercial, y después de haber sido presentado en las salas de Arte y Enseñanza, el film de Clouzot "La Verdad".

En ROXY «LLAMARADA»

James Nielson se encontraba ante un problema verdaderamente importante para un realizador. Sacar el máximo partido de la extraordinaria Raquel Welch en un papel que se escapaba de lo que la actriz más sexy del cine norteamericano había interpretado hasta el momento...

Dos años después

(Viene de la página última) Duidvík Svoboda sigue al frente de la Presidencia de la República Federal y Oldrich Cerník al frente del Gobierno federal.

Una familia inglesa

(Viene de última página) con sus hijas, es la única hora del día en que pierde su característica rigidez inglesa; se rie con ellas y les permite todo, hace de caballo, de médico para las muñecas y de niñera. Para él es un rato francamente agradable.

LA HORA DE LA FAMILIA EN EL IMPERIO DE LA REINA VICTORIA

Después cenar todos juntos: soja, carne de fácil preparación y frutas en conserva; nada más cenar, las niñas se van a la cama; Katy se retira poco después y el matrimonio se queda solo.

El estilo victoriano lo domina todo, la casa, el ambiente e incluso los caracteres de sus moradores. A reina Victoria y Disraeli todavía siguen vivos en las mentes inglesas. Es su imperio.

M.ª DEL CARMEN MARTIN (PYRESA)

TEATRO CARRION HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

LA VERITE (LA VERDAD) La más famosa realización de H. G. CLOUZOT y la más aclamada interpretación de BRIGITTE BARDOT (Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

Llamarada Metrocolor, por la explosiva RAQUEL WELCH (Mayores de 18 años)

Moderno Cine LA FUENTE HOY, desde las 4,30

UN DIA ES UN DIA Color, por Sonia Bruno y Zori-Santos-Codexo, y EL MISTERIOSO SENOR VANEYCK Color-Scope, por Franco Fabrizi y Tere Velázquez (Mayores de 14 años)

Nuevo Cine GOYA HOY, desde las 4,30

SU EXCELENCIA Color, por Cantinflas, y POR MIL DOLARES AL DIA Color-Scope, por Pier Angeli y Zachary Hatchker (Mayores de 14 años)

CINE REX HOY, desde las 4,30

VIVOS O PREFRIBLE-MENTE MUERTOS Color, por Giuliano Gemma, y ULISES Color, por Kirk Douglas, Silvana Mangano y Anthony Quinn (Toleradas)

CALDERON A las 5, 7,45 y 10,45

Un apasionante y espectacular capítulo de la época abaltesca

CAMELOT TODD-AO 70 mm. y Technicolor

Richard Harris y Vanessa Redgrave (Mayores de 18 años)

LOPE DE VEGA A las 5, 7,45 y 10,45

(REFRIGERADO) ¡¡Pasiones más peligrosas que las fieras!!

MOGAMBO Technicolor

Clark Gable - Ava Gardner - Grace Kelly (Mayores de 14 años)

AVENIDA Continúa desde las 5

¡¡Nuevas y emocionantes aventuras de un héroe casi legendario!!

El ataque de los Kurdos Cinemascope - Color

Lex Barker - Marie Versini (Para todos los públicos)

ZORRILLA Desde las 11 de la mañana

VIVIR PARA VIVIR Eastmancolor con Yves Montand y Annie Girardot

SIERRA PROHIBIDA Techniscope - Technicolor

con Marlon Brando y Ahjanette Comer (Mayores de 18 años)

CAPITOL Desde las 4,30 continúa

ELOSO "BEN" Color, por Dennis Weaver y Vera Miles

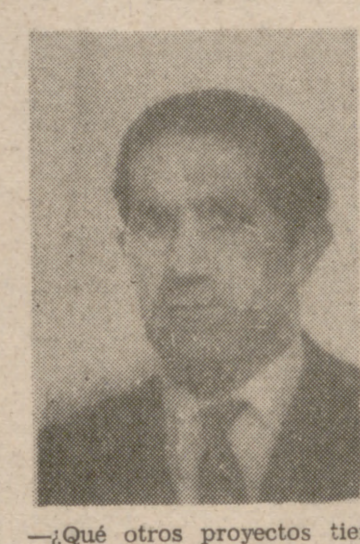
Los guerreros del Imperio Cinemascope - Eastmancolor

por Pierre Brice y María José Nat (Toleradas menores)

Crónica Regional

PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN

Un alcalde con ilusión en el futuro «Su problema: La pavimentación.-Su ilusión: Un pueblo limpio, alegre y cómodo»



En plena Tierra de Pinares, a lomos de la línea que marca la unión de la histórica Olmedo y la nueva y activa Iscar, se alza Pedrajas de San Esteban...

«¿Qué otros proyectos tiene en perspectiva? —La Plaza Mayor, hoy por cierto bastante desolada, entrará en la primera fase de pavimentación, con implantación en ella de un jardín que la dará belleza y color. También en el Paseo de las Farolas se levantará a cabo alguna obra en bien del esparcimiento del vecindario. Pero para esto y otros muchos proyectos en nuestro ánimo, todos debemos poner alma y sentido, y cada uno con su granito de arena conseguir un Pedrajas cómodo, limpio, bello y digno.»

«Señor Alcalde, una vez realizado el desagüe, ¿qué proyecto más inmediato tiene usted en cartera? —Principalmente, mi proyecto y también, al mismo tiempo, mi gran problema, es la pavimentación. Lamentablemente nos queda aún una fase de aguas, red de distribución, que nos hará levantar muchas calles para sustituir las tuberías viejas por unas nuevas de mayor caudal, con miras al futuro. En estos momentos, don Luis Finat Calvo, ingeniero, está confeccionando un proyecto de pavimentación de varias calles, el cual, una vez terminado y en nuestras manos, haremos las oportunas gestiones para su realización. Y aquí es donde la Corporación espera del espíritu colaborador del vecindario, pues dado su elevado coste y la suspensión de subvenciones por parte del Gobierno para el actual año, nos veremos obligados a recabar la ayuda de todos para conseguir un Pedrajas mejor y más limpio.»

«¿Qué medidas ha tomado el Ayuntamiento para regularizar últimamente todo el año el servicio? —La puesta de contadores —que como todos saben se comenzó hace tiempo— espero que en lo que falta de año sea concluido para, a principios de 1971, fijar una nueva tarifa para con ello regular eficazmente el servicio y que todos los vecinos sean suministrados según sus necesidades. Con ello se trata de terminar con los desaprovechos que utilizan el agua para los riegos de sus huertos, en deprimido le las necesidades de los demás. Pedimos la colaboración de todos, notificando que a aquellos que intenten saltarse a la torera falseando distintas tomas de agua no contabilizadas, serán fuertemente sancionados, pudiendo llegar inclusive a series coradas el servicio.»

«¿Urbanización? —A todo vecino nos interesa sacar rectas, eliminando rincos; hacer calles amplias y bonitas, pero para esto todos debemos ceder en los que creemos nuestros derechos. Creo que más que propietarios, somos más administradores de unas fincas que deben estar siempre al servicio del bien común. Sepamos perder y no nos consideremos perjudicados cuando nuestra aparente pérdida sea una ganancia para todos.»

Señor Alcalde, Pedrajas cuenta con un complejo deportivo que para sí quisieran otras muchas localidades; ahora bien, ¿es lo suficientemente aprovechado y cuidado? —Entre las numerosas solicitudes a nuestra superioridad es la de una piscina, que, juntamente con un moderno parque infantil que tiene la Corporación en proyecto, dará un realce verdaderamente hermoso a nuestro Campo de Deportes. Con ello trataremos de evitar que la carretera lugar peligroso, deje de ser el paseo de la juventud, y que tanto las personas mayores como los niños, tengan en ese parque un lugar de recreo.

dos, llenan con su jovial alegría y colorido las calles del pueblo. En nuestro recorrido por ellas encontramos la de Los Mazos, La Escoba, Las Mañanitas, Los Pekes, La Unica...

«En Las Mañanitas, una de las más osmeradamente montadas, charlamos con su presidente, don Francisco Martín García. —¿Por qué y para qué existen las "Peñas"? —Para nosotros, la "Peña" es una esencial unidad de convivencia que reúne en sus días de fiesta, en amistad y hermandad para intentar, también, dar una sincera hospitalidad a cuantos forasteros llegan al pueblo.»

«Tenemos entendido que Las Mañanitas es una de las "Peñas" más antiguas que existen en Pedrajas. —Así es. Va ya para quince años cuando se creó esta "Peña" de la fusión de dos rondallas que llevaba este mismo nombre. —¿Qué estímulos tiene el ser componente de una "Peña"? —Además de nuestro fin de existencia, como antes he dicho, también nos estimula el competir lealmente por los premios que, por adorno y originalidad todos los años concede el Ayuntamiento y entidades particulares, que aunque metálicamente escasea importancia, son moralmente causa de orgullo.»

«¿Qué gastos ocasionan estas fiestas a la "Peña"? —Las Mañanitas, que la formamos veinte socios, llega a totalizar en las fiestas un gasto de diez a doce mil pesetas, que se reparten entre rino y limonadas y gastos de conservación de los instrumentos, adornos, iluminación, etcétera.»

LAS "PEÑAS": SAL Y COLOR EN LAS FIESTAS

Nombres diversos, unos serios, otros extremadamente rebuscados. MIGUEL RECIO

MEDINA DEL CAMPO El mercado de ganados

(De nuestro corresponsal, Luis Vega Debrán.)

Continúa el ambiente favorable en la celebración de los semanales mercados de ganados, ya que se siguen viendo estos muy concurridos y animados, en particular el correspondiente a ganado lanar, cuya animación se apreciaba ya en las últimas horas de la tarde del sábado, debido a la presencia de numerosos ganaderos, tratantes y licitantes que había en las proximidades del recinto ferial, como también por la llegada de numerosos rebañeros que, en número superior a las dos mil cabezas, permanecían en los corrales del interior del recinto ferial.

De corderos para vida vimos una partida que fue vendida a razón de 45 pesetas kilo, y para matadero oscilaron los precios de los mejores entre 43 y 44 pesetas kilo vivo, y las corrientes, a partir de las 40.

Presentaron a la venta 13.714 cabezas entre ovejas, corderos y carneros. Lo de mejores calidades pudieron de decirse que fue vendido en su totalidad, sobrando las cabezas de peores calidades, que, al parecer, tienen, por el momento, poca aceptación. Los precios continúan elevados en el referente a corderos, corderas, carneros y lechachos. Las ovejas, al parecer, se cotizan con algún descenso, aunque poco apreciable.

Durante nuestra permanencia en el mercado vimos la venta de ovejas churras y castellanas que se cotizaban a 22 pesetas kilo vivo, y sesenta lechachos de nueva cría que fueron pagados a 64 pesetas kilo vivo.

Fueron pesadas las ovejas para matadero, buenas, entre 20 y 21 pesetas kilo vivo, de raza castellana; las churras y merinas, también de buenas carnes, entre 19 y 20 pesetas kilo vivo; otras de ambas razas, con rendimientos más inferiores, se cotizaban entre 17 y 18 pesetas kilo vivo; con rendimientos medios, entre 15 y 16 pesetas kilo vivo, y las de desecho, a partir de 12 pesetas kilo vivo. A ojo, estas últimas, las había desde 150 pesetas cada una, según tamaño. Ovejas para vida, peñadas, desde 650 pesetas cada una, y emparnadas, entre 1.600 y 1.800 pesetas.

En ganado vacuno solamente presentaron a la venta cinco ejemplares y no vimos operaciones en el mercado. En los establos sólo hubo, habiendo sido vendidas vacas de tipo suiza y holandesa a precios de 23.000 y 29.000 pesetas, según producción. Las vacas para matadero, de buena calidad, se cotizaban entre 31 y 34 pesetas kilo vivo, mientras que las de calidades más inferiores se adquirieron desde las 23 y 24 pesetas kilo vivo. Por los chotos, según razas, se pagaron desde 5.500, y otros eales para matadero se cotizaban entre 30 y 34 pesetas kilo vivo.

El fuerte del mercado estuvo en la venta de corderos para matadero, ya que se vendieron en número elevado. Se cotizaban los corderos recientes entre 47 y 52 pesetas kilo vivo; otros de igual tipo pero con algún kilo más, entre 42 y 45 pesetas kilo vivo. De lechachos vimos algunas partidas que fueron vendidas a 76 pesetas kilo vivo, de un peso aproximado de siete kilos y medio a ocho; otros, con algunos kilos más se cotizaban entre 60 y 70 pesetas kilo vivo. Corderos ya hechos, de buenas carnes, raza castellana, entre 39 y 41 pesetas kilo vivo. Otros de la misma raza pero con rendimientos algo más bajos, entre 37 y 38 pesetas kilo vivo. Corderos churras y merinos, de buenos rendimientos, a 39 y 40 pesetas kilo vivo; otros de las mismas razas, pero de menores rendimientos, entre 37 y 38 pesetas kilo vivo; corderos sin distinción de razas, con rendimientos medios, a partir de 33 pesetas kilo vivo, y los de bajos rendimientos, desde 30 pesetas kilo vivo. Carneros gordos, churros, se cotizaban entre 27,50 y 29 pesetas kilo vivo; carneros viejos, a 23 y 24 pesetas kilo vivo.

Buen ambiente y bastante movimiento había en el ganado porcino, del que presentaron a la venta 342 ejemplares, siendo muchas las operaciones realizadas, y a precios muy variados, ya que se operó con ejemplares de siete a manas a 700, 800, 850 y algunos hasta las 1.000 pesetas, según tamaño y raza. Por los tres meses llegaron a pagarse hasta 1.350 pesetas, según tamaños, y por los de algo de más tiempo, a partir de 1.600 pesetas. Ejemplares ya dispuestos para comenzar el cobro, desde 1.800 pesetas en adelante. En los cobaderos se hacen operaciones con cobones a partir de 33 y hasta 35 pesetas kilo vivo, los machos, y desde 30 pesetas kilo vivo las hembras, habiendo algún animalito en las cotizaciones sobre la semana anterior.

Con relación al ganado equino presentaron a la venta solamente un ejemplar, no viéndose operación en el mercado, pero fuera de él se adquirieron mulas para carreta, según rendimientos, desde 2.000 pesetas, y algunos caballo, a partir de las 3.000 pesetas ejemplar.

CARRERAS CICLISTAS INFANTILES Se celebraron ayer las pruebas ciclistas infantiles organizadas por la Agrupación Ciclista Medinense y patrocinadas por Werner Talan.

Dentro de la mayor expectación de público transcurrieron estas pruebas por las calles de Arce, Plaza, Avenida de Portugal, Mallorca y Carrera.

En la primera prueba resultó vencedor el joven Fernando Sobrero Amezquita, seguido de Ángel Rodero. En la segunda prueba resultó vencedor Alejandro Camarillo, seguido de Gabriel Nieto.

GRANJA - ESCUELA PROVINCIAL «JOSE ANTONIO» DE VALLADOLID ESCUELA COLABORADORA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA. ENSEÑANZAS DE «JEFES DE EXPLOTACION» Y CAPATACES MECANICO-AGRICOLA. Hasta el 20 de septiembre se admiten instancias para el Curso 1970-71 en estas dos especialidades.

Afortunada presentación del nuevo Real Valladolid

(5-2) Superó netamente al Oviedo, utilizando dos formaciones totalmente distintas Fede (3), Montoya y Lorenzo, autores brillantes de los goles



¿CUAL DE LOS DOS ME GUSTA MAS...?—Seguro que a estas alturas Gerardo Coque está como el Don Hilarión de "La Verbena de la Paloma", preguntándose por cuál de estas dos formaciones va a decidirse, ya que ambas actuaron a una altura muy semejante y dejaron constancia de su calidad y merecimientos. Aunque quedan quince días para que se inicie la Liga, con toda seguridad, el equipo titular —si es que puede hablarse de titularidad— saldrá de un combinado de estas dos formaciones que ayer rivalizaron en aciertos.



NO HAY QUINTO MALO.—Se cumplió en esta ocasión el dicho popular. El gol que cerró la cuenta lo marcó Lorenzo con habilidad extraordinaria, anticipándose al defensor ovetense en la forma que recoge el grabado.

...cia, al tiempo que creaba serias dificultades a la zaga ovetense, que en seguida se vio rebasada por el juego veloz y profundo de los vallisoletanos. Lorenzo, apoyado por la fortaleza de Alvarez, era un hábil estilista que abría brechas junto, a Fede, aprovechando los eficaces lanzamientos de Enderíz unas veces y de Astrain otras.

Claramente, en la vanguardia se jugaba con acierto y vistosidad. A los seis minutos de juego, Lombardía ya había encajado dos goles, y el público se rompía las manos aplaudiendo la espléndida ejecución de ambos tantos. Fede, en el minuto tres, recibió un servicio de Enderíz y soltó un trillazo impresionante que hubiera batido al más pintado. Y tras este golazo, otro no menos espectacular en el minuto seis, cuando de nuevo Fede —salvando la salida desesperada de Lombardía— logró disparar en posición forzada y llevar la pelota a la red.

El extremo montañés tenía su tarde y al cumplirse el minuto veintuno volvió a hacer diana con un tiro bajo y esquinado que se coló en la puerta asturiana entre el júbilo de unos espectadores que no aguardaban ese ritmo que el marcador llevaba a favor de los de casa.

A partir de ese momento Astrain comenzó a mostrarse más lento, lo mismo que Lizarralde, que necesitaba, como todos los años, partidos para dar la medida real de su juego. Y Enderíz solo no podía con todo el peso atacante, al menos con la misma intensidad de los primeros veinte minutos. Entonces

redía lograba mantener el tfo a base de un fútbol práctico, fícil y contundente. Nozal no acertaba a doblar con Dozal, y el veterano Zaballa —sin hacer alardes— conseguía las más de las veces arrastrar de su zona al joven y todavía inexerto Deño.

Así las cosas, comenzó a perderse un poco la firmeza y un error costó el primer tanto asturiano. Zaballa sacó una falta, y Del Cuelo, aprovechando la indecisión de la defensa, cabeceó a las mallas ante la pasividad de Achaerandio.

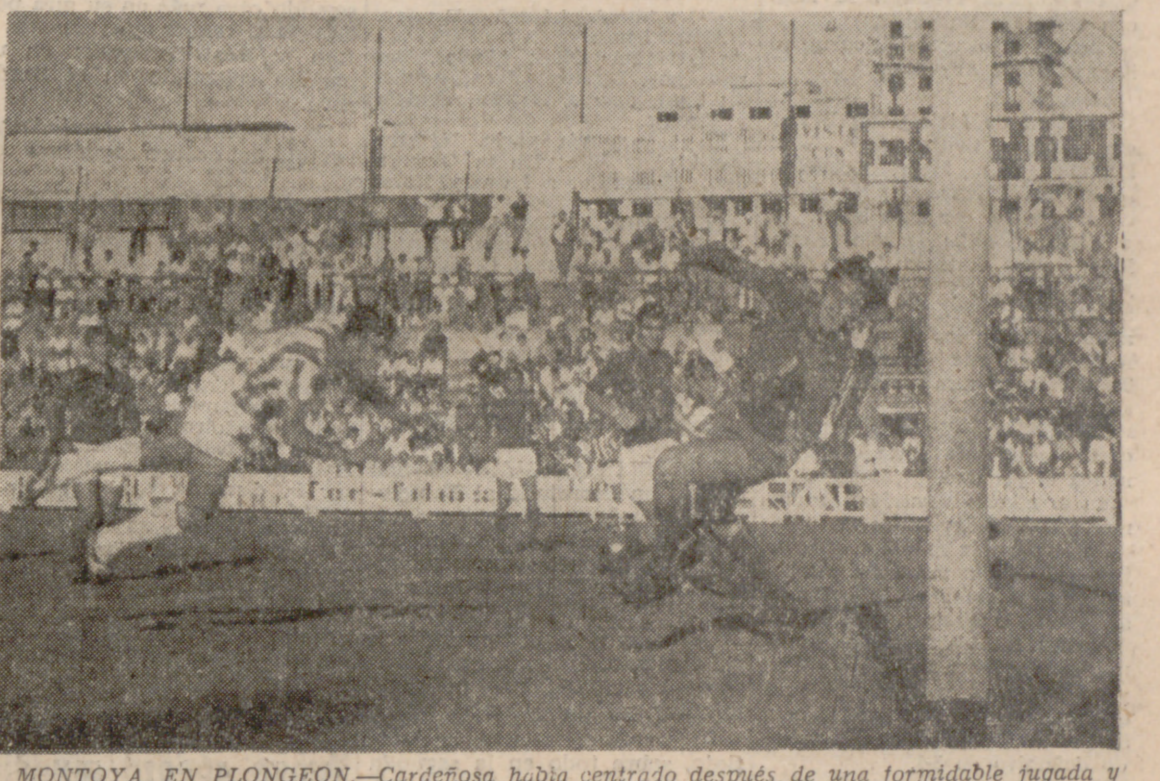
Poco más tarde, a los cuarenta minutos, el Oviedo reduce nuevamente la ventaja local en jugada similar a la anterior. Una falta de Nozal permite a Flores rematar de cabeza, con la colaboración de los zagueros y meta locales.

Era el 3-2 con el que se llegó al descanso y que enfriaba un tanto la inicial euforia de los aficionados.

UNA VICTORIA CONTUNDENTE

En el segundo tiempo, un equipo nuevo, con sólo Lorenzo de los de la primera parte. Un equipo que acreditó mayor solidez en las líneas de atrás y por lo menos tanta alegría en la avanzada, gracias al fútbol formidable de Julio Cardenosa para mover a sus compañeros del ataque.

Los hombres de la retaguardia actuaron con singular eficacia. Liá-



MONTOYA, EN PLONGEON.—Cardenosa había centrado después de una formidable jugada y Montoya, valiente y oportuno, se lanzó en plongeón, ganando la acción a Manolín, para materializar el cuarto gol local.

ción, bien respaldado por Gatell, cuya veterania se nos antoja absolutamente necesaria. En los laterales, Iñiguez, aunque muy desentrenado, demostró que contribuye

clonar, pero el Valladolid también fue decreciendo y únicamente se limitó a crear peligros en jugadas aisladas, porque tampoco era cosa de quemarse en un triunfo que ya estaba eficazmente elaborado y, sin duda, ampliamente consumado.

Total, 5-2 a un Segunda División que, según su entrenador, tiene aspiraciones de ascenso. La cosa es como para sentirse optimista, pero ya ha dicho que la experiencia demuestra que es mejor y más práctico ser prudentes. El Oviedo, aunque trajo a todos sus titulares, no fue el enemigo que el público esperaba. Jugó a medio gas y se mostró lento y carente de profundidad, estando siempre al merced de un Valladolid codicioso e inspirado, que tenía que ganar y jugar bien para demostrar a la afición que esta vez puede confiar en él.

El partido de presentación, pues, ha podido resultar más brillante. A quince días del comienzo de la competición, aunque todavía no haya un bloque perfilado, el trabajo es satisfactorio, y debe serlo más en las próximas semanas, en ese partido ante la Cultural Leonesa, que Coque debe aprovechar

para ir matizando la afinación que comenzará a jugar la Liga. Y también en la Secretaría del Club ha de notarse en estos próximos días la repercusión de este magnífico triunfo de ayer, que habrá servido, sin duda, para animar a los más remisos. La "operación retorno" es tarea de todos...

ARBITRO Y ALINEACIONES

No tuvo dificultades el colegiado local señor Ausocua. Estuvo enérgico y, salvo un par de errores, su labor fue acertada.

Real Oviedo: Lombardía (Manolín); Rodríguez (Poladura II), Ten, el Juan Manuel Sistiaga, Del Cuelo (Genito); Zaballa, Genito (Trarso), Galán, Uria y Flores (Urriola).

Real Valladolid: Primer tiempo Achaerandio; Heredia, Dozal, Deño; Enderíz, Nozal; Astrain, Lorenzo, Alv.raz, Lizarralde y Fede. Segundo tiempo: Liácer (Sívchaz); Iñiguez (Ruiz), Cabo, Pérez García; Salvi, Gatell; Lorenzo (Fede), Segura, Montoya, Cardenosa y Román.

J. MIGUEL ORTEGA



PARA EMPEZAR, UN GOLAZO.—Aún estaba entrando gente en el Estadio, cuando el Valladolid se anotó el primer gol. Un gol fabuloso de ejecución, que tuvo en Fede a su autor, que iniciaba así su inspiradísima tarde rematadora.

el Oviedo comenzó a despertar de su sorpresa y a poner en entredicho la solidez de la zaga, en la que únicamente el debutante He-

cer se lució en un par de intervenciones sensacionales, mientras Cabo dejaba constancia de su seguridad y sentido de la anticipa-

Después de golear al Oviedo, uno podría decir que el Valladolid tiene equipo para pasarse por la Tercera División. Podría decirlo, pero no lo haré porque el año pasado le metimos cuatro al Pontvedra, que era de Primera División, y ya ven dónde está el Pontvedra... y dónde estamos nosotros.

De modo que vamos a pecar de prudentes limitándonos a decir que el ensayo ha sido bueno, interesante y prometedor. Vamos a decir que hay materia prima para hacer un buen trabajo este año; vamos a decir que el público puede divertirse viendo triunfar y jugar al fútbol al equipo a poco que la suerte ayude. Y vamos a confiar en que el esfuerzo conjunto de socios, jugadores y Directiva no resulte baldío.

DOS EQUIPOS... PARA PENSAR

Coque, como viene siendo norma en los partidillos de preparación, utilizó dos formaciones casi diferentes en su totalidad. Coque todavía no ha encontrado el equipo ideal y anda metido en pruebas y más pruebas, que si tienen un lado positivo en el orden individual —son muchos los jugadores que acreditan calidad y méritos



OTRA VEZ FEDE.—Después de haber salvado la desesperada salida de Lombardía, Fede disparó con habilidad y precisión el único hueco que permitió el acercamiento del defensor Rodríguez, a quien vemos en la fotografía, impotente para detener el tiro del extremo local. Era el segundo tanto.

BOXEO

KOBAYASHI reluvo su título mundial

Pero su triunfo sobre Amaya fue muy discutido

TOKIO. (Afp).—El campeón mundial de los ligeros juniors, Hiroshi Kobayashi, ha retenido su título por quinta ocasión al vencer en un combate a quince asaltos al aspirante panameño Antonio Amaya por puntos. La decisión ha sido discutida. El árbitro Nick Pope, dio 72-71 y los jueces japoneses Yusaku Yoshina y Takeo Ugo, 72-69 y 73-71, respectivamente, todos a favor de Kobayashi.

A lo largo del combate pareció que el aspirante, de 25 años de edad, aprovechó su mayor envergadura para obtener una victoria convincente. Amaya se presentó mucho más veloz que el campeón.

El triunfo del japonés trajo las inmediatas protestas de Ramón Dosman, entrenador del pugil panameño Amaya, quien tras lanzar una botella de agua en el cuadrilátero por la rabia que le produjo escuchar la decisión, dijo: "Ha sido un robo. Una decisión totalmente injusta. digna de gangsters. No permitiré nunca que Amaya vuelva a combatir en el Japón."

Carlos Eliza, manager de Amaya, declaró que proyectaba presentar una protesta contra la decisión ante la Asociación Mundial de Boxeo, pero añadió que le gustaría que Amaya tuviera otra oportunidad al título de Kobayashi.

TALLERES

VALGOVAL

CARRÓCERIAS - CHAPA
PINTURA DUCO
SOLDADURA AUTO-ELECTRICA
TRABAJOS GARANTIZADOS
BANCO CONTROL DE CARRÓCERIAS

Carretera León 59 - Km. 194
Teléfono 224046
VALLADOLID

EL "COLOMBINO", PARA EL REAL MADRID

(2-1) En la final se impuso a los rusos del Spartak

HUELVA. (Añi).—El Real Madrid ha conquistado el VI Trofeo Colombino al vencer por dos goles a uno al Spartak de Moscú, en la final de este certamen, en partido celebrado en el Estadio Municipal de esta ciudad.

Los goles del partido se consiguieron en la primera parte por Kiselev, a los quince minutos, para el conjunto moscovita, y Velázquez y Pirri para el Real Madrid a los treinta y cuatro y cuarenta y tres minutos, respectivamente.

STANDARD, 3; SEVILLA, 1

HUELVA. (Añi).—Por tres goles a uno ha vencido el Standard de Lieja al Sevilla en encuentro de consolación disputado ayer tarde en el Estadio Municipal de Huelva, correspondiente al VI Trofeo Colombino. Al descanso se llegó con empate a un gol.

Regular arbitraje del colegiado italiano señor Angonese.

Alineaciones:
Standard de Lieja. Piot; Dewalcké; Thissen, Cvtiter; Jeck, Pilot; Depireux, Van Moer, Kostedde, Dollmand y Henrotay. No hubo cambios en el conjunto belga.

Sevilla: Bonilla; Isabelo, Pazos, Hita; Costas, Antonio; Lora, Eloy, Acosta, Jeromo y Osvaldo. En la segunda parte, Manolin sustituyó a Osvaldo y a los treinta y cinco minutos de este segundo tiempo Toñanes salió para sustituir a Costas.

LOS GOLES.—En el minuto once de la primera parte, Depireux marca el primero.

En el minuto veintidós, Jerome marca de tiro impar el 1-1.

En la segunda mitad, cuando se juega el minuto veintiseis, Henrotay consigue el segundo gol para su equipo, estableciendo el 2-1.

Apenas transcurridos dos minutos, Cvetler lanza un disparo bajo y colocado desde fuera del área que vuelve a batir al guardameta sevillista, estableciendo el resultado definitivo de 3-1.

Finalizado el encuentro, el alcalde de Huelva, señor Molina Orta, hizo entrega al capitán del

equipo belga del trofeo correspondiente al tercer clasificado.

EL GRANADA GANO EL TROFEO DE HOSPITALET

HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona).—El Granada ha vencido por tres a cero al Córdoba en la final del III Trofeo Ciudad de Hospitalet, disputada en el Estadio Municipal de esta ciudad vecina a Barcelona. Con este triunfo, el Granada se adjudica la victoria en el torneo, clasificándose a continuación y por este orden el Córdoba, España y Hospitalet.

A los quince minutos de la primera parte, Lasa abre el marcador de fuerte disparo tras varios rechaces. A los veinte minutos, centro de Lasa que Juárez empalma por raso muy bien y marca el segundo gol. En la segunda parte, a los veinticinco minutos, Juárez, de forma impar, se anota el tercer tanto del Granada.

Mal arbitraje del señor Borrero. Alineaciones:
Granada: Nito; Martos, Barea, Llorente; Juen, Aguilera; Lasa, Juárez, Barrios, Fontella y Vicente.

En la segunda parte, Navarro sustituyó a Nito; De la Cruz, a Jan; Machuca, a Lasa, y Nova, a Juárez.

CORDOBA: Molina; López, Prieto, Mingorance, Verdugo; Rozit, Torres; Rojas, Llamas, Crispí, Cruz y Escalante.

PARA EL SAN ANDRÉS, EL TROFEO DE LA AMISTAD

BARCELONA. (Añi).—El San Andrés ha derrotado al Barcelona Atlético por dos goles a cero, adjudicándose de esta forma la copa en disputa correspondiente al "Primer Trofeo de la Amistad".

La primera parte terminó con el resultado de dos a cero. Marcaron los goles Sabaté, a los 15 minutos, y Felici, a los 25.

El partido ha sido bastante flojo, sobre todo en la segunda parte, notándose en ambos equipos que están en los inicios de la temporada y por ello han

practicado ambos un juego soso y deshilvanado.

Arbitró el colegiado catalán señor Molina.

Alineaciones:
San Andrés: Celdrán; Mur (Riera), Bergara (Domenech), Moya; Martín, Tovar; Serena, Sabaté, Felici, Diéguez (Carbonell) y Villaplán.

Barcelona Atlético: Valiente; Laredo, Laguna, Aiso; Cortés, Casca; Rodri, Martínez (Vifeta), Setjaa (Sánchez), Busquet, Bueno (Chiva).

SIGUE LA RACHA TRIUNFAL DEL SAN LORENZO

SANTANDER. (Añi).—Siguiendo su racha de triunfos, el cuadro argentino del Club Atlético San Lorenzo de Almagro ha conseguido otra vez en su gira por España al vencer ayer por tres a uno al Real Santander en un partido celebrado en el Sardinero.

La primera parte terminó con ventaja del cuadro argentino por

OTROS DOS RECORDS MUNDIALES DE NATACION

LOS ANGELES, 24. (Añi).—En la última jornada de los campeonatos norteamericanos de natación se batieron otros dos records mundiales. En 200 metros estilos, Gary Hall superó su propia marca al hacer la distancia en 2'09"5/10. El record anterior lo tenía Hall en 2'09"6/10.

En relevos 4x100 metros, el equipo Los Angeles Athletic Club estableció el nuevo record mundial en 3'28"2/10. El anterior lo había establecido en 1968, en México, el equipo olímpico norteamericano en 3'31"7/10.

Nuevo récord mundial de halterofilia

LA ROCHE (Bélgica). (Añi).—El campeón belga de levantamiento de peso, Serge Ring, batió el record del mundo de espada-lanzada en la categoría de los super pesados, con 226.500 kilogramos, durante unas pruebas celebradas ayer en La Roche (Bélgica).

El antiguo record estaba en posesión del soviético Aleksiev con 225.500 kilos.

FUTBOL RANCIO

La tribuna del campo de la victoria



Hace unos días me dijo Santiago Gallego, presidente del Real Valladolid, y periodista, que sueña con la construcción de un nuevo campo que sea amplio, cómodo y barato. Es decir, no parece contentarse con ascender, sino que pretende entrar en Segunda División con fuerzas suficientes como para seguir el camino a Primera, inmediatamente.

Hace bien ir preparando sueños que mañana, quizá, serán proyectos y, después, realidades. La ciudad nunca se gastó dinero en fútbol y el Ayuntamiento, de siempre, se parapeta con el único esfuerzo hecho: el Estadio Municipal para justificarlo frente a los directivos pediguños y a la propia afición. Puestos a expresarse con claridad y —casi— descaradamente, urge decir que las Casas Municipales se gastaron cinco euros y aquella mínima inversión de 1949, año inaugural del novísimo campo, a estas alturas cubría multiplicaría por ciento, o por mil, porque ha sido el mejor negocio de un Ayuntamiento, amigo de regalar y hacer favores al primero que llega.

Los primitivos campos de fútbol fueron a costa de propios, amigos de Valladolid y la juventud: las Eras de los Ingleses, el corral de la Sociedad Taurina, el Estadio de la Victoria, el recinto ferroviario, como los de la JOC, PP, Jesuitas, Huérfanos de Santiago etc., no debieron un céntimo al Ayuntamiento; pero muchos alcaldes se vanagloriaron, y con justa razón, de los buenos éxitos y penosos glorias del equipo, asociándose a todo lo satisfactorio e ignorando los fracasos cuando los hubo, que, como el reciente, ha sido sonado.

Cuando Santiago Gallego fue anfitrión suyo de un nuevo campo, le felicitó decididamente:

—No te precipites. Trato de construirte cuando las circunstancias lo permitan...

—¿Si vais los primeros, después del invierno?

—Una cosa así. Te anticipo que vamos a iluminar el campo inmediatamente. Quisiera tener todo dispuesto para octubre, coincidiendo con el primer encuentro de Copa. ¿Qué te parece?

Y me parece que la ciudad continúa sin enterarse. Por lo menos, la que tiene que sacrificarse en ayudar al disfrute de un juguete que, a veces, como antaño, servía para recaudar unos cuantos millones de pesetas cada quince días y más dinero cuando venían por aquí los equipos madrileños, el Atlético de Bilbao o el Barcelona.

La actitud de Santiago Gallego y sus amigos, es valiente en la aspiración ambiciosa de ascender y temeraria en la pretensión de ser Ave Fénix; de resurgir en la actual miseria económica. Su ilusión es tan admirable que, estoy seguro, será capaz de convencer a los más reacios y obtener de las áreas municipales algo que muchos quieren y ninguno logra en Valladolid en favor de la construcción de un estadio, visto el maravilloso éxito obtenido con el actual, en la plus valía de terrenos, al menos.

Sin que signifique reproche, insistí un poco más; si los aficionados quisieron un campo, tuvieron que sostenerlo ellos mismos. Después de muchas vicisitudes envueltas en una historia cargada de anécdotas y peripecias, allá por 1924, vivimos el primer campo con tribuna, costeado por unos cuantos amigos, directivos todos del Club Deportivo España. La foto que acompaña estas notas recuerda a otros tiempos y personas cómo era aquel "refugio" para presenciar los encuentros de fútbol en días de lluvia o excesivo sol. El campo de fútbol de la Victoria, de medidas internacionales, en grande, estuvo junto a la antigua iglesia parroquial sobre la huerta del convento anterior. De la tribuna que ven ustedes ahora no quedan ni astillas, aunque sí un buen ejemplo.

«Voy a tener dificultades para elegir once, porque todos han jugado muy bien» (Coque)

«El Valladolid no encontrará problemas para reformar a Segunda; tiene un gran equipo» (H. LEIVA)

—No habrá más partido que el del próximo domingo?

—Es probable que la Cultural nos devuelva la visita un día la borable en la semana anterior al comienzo de la Liga.

Y Gerardo Coque, con cara de preocupación pero satisfecho del rendimiento de sus muchachos, continúa durante unos minutos charlando con los compañeros de la radio.

HORACIO LEIVA

En el vestuario ovetense, los jugadores comentan en voz baja las incidencias del partido. Horacio Leiva, el nuevo "mister" asturiano, no atiende a los informadores con amabilidad y corrección.

—¿Esperaba este tanto?

—Lo de menos es estos encuentros de preparación es el resultado, pero, la verdad, no esperaba el cinco a dos.

—¿Qué es lo que ha fallado?

—El Ovetés es el primer partido que Oviedo y, naturalmente, falta homogeneidad y adaptación al sistema. En la retroguardia hemos dado facilidades, y adelante ha fallado profundidad. De cualquier forma, y sin poner reparos, el triunfo del Valladolid, creo que los dos primeros goles fueron propiedad de las fuerzas de juego.

—¿Dónde están las aspiraciones de Oviedo?

—En el ascenso a Primera División.

—¿Aun después de lo de hoy?

—Naturalmente. Esto no ha sido más que un ensayo que ha pasado de manifiesto unos errores que se corregirán. Para eso son los partidos amistosos...

—¿Y del Valladolid qué me cuentas?

—Pues que me ha gustado. Me ha gustado mucho porque tiene código y fútbol.

—¿Le ve con posibilidades de ascenso?

—Claro que sí! Estimo que el Valladolid no tendrá el mismo problema para volver a Segunda División porque tiene un gran equipo



francamente bien. Luego, corregidos esos defectos, se hizo muy bien el sistema de contención.

—¿Te ha gustado algún jugador en especial?

—Todos han estado muy bien.

—¿Fede y Cardenas?

—A la altura de los mejores.

—Esta semana vendrá De Diego. ¿Un problema más?

—De Diego será un jugador más y desde luego, una nueva duda.

—¿En León se hará el último en sayo?

—En León continuaremos ensayando y buscando el equipo ideal.

¿Españoles y extranjeros la Legión os espera!

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS

Haber iniciado el legionario día riamente en mano: 29.500 pesetas aumentando a 33.500, 35.500, 38.500 y 40.500 pesetas diarias según años de servicio y destacamentos. Plusas de nomadía. Además, comida sana y abundante y premios anuales en metálico por permanencia.

Primas de enganche en mano: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800; y por cinco, 3.500. Meseta para vestuario y primas de reenganche anuales.

PARA LOS TERCIOS DE LAS PLAZAS AFRICANAS

Crecido haber diario en mano aumentando por años de servicio. Primas de enseñanza comida y meseta para vestuario.

Permisos de reenganche: Cada seis meses, 15 días; cada año, 40 días; y con viajes al punto elegido abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

Acudid a alistaros al Bandera de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifesten ser mayores de edad no precisas documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o de tutor.

CONDICIONES: Edad de 18 a 35 años. Talla mínima, 1,65 metros (pueda modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

EXTRANJEROS: En iguales condiciones.

TROPAS EN FILAS: Pueden ingresar en la Legión por 18 meses, dos o más años, con haberes legionarios solicitados por instancia del General Subinspector.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

PISOS

PARTICULAR vende piso con terraza y sofá. Buen precio. Teléfono 22 88 62.

VENDO piso exterior. Para información: Teléfono 238662. Valladolid.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Los. 2: Pote. Irán. 3: Temidas. 4: No. Aso. As. 5: Tino. Eral. 6: Ep. Ca. Er. Be. 7: Rota. Ates. 8: Ni. Era. Es. 9: Laceros. 10: Taló. Ocos. 11: Sos.

VERTICALES.—1: Ter. 2: Nipón. 3: Botón. 4: Te. Oca. Al. 5: Lema. Ecos. 6: Isa. Ere. 7: Sido. A. S. 8: Rd. Era. Os. 9: Casar. Tesón. 10: Sabes. 11: Les.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

TRES CALABAZAS

ALIMENTACION

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero), ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel. Quintañilla de Osmiso, Olmedo, Valladolid, Medina de Rioseco, Tordesillas, Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo.

HOSTELERIA

APRENDIZ de mostrador segundo año. Bar Peru. Calle Perú, 9. (Of. 5.276).

SEÑORA o chica fib, para limpieza. Bar Modesto. Puente Coigante, 46. (Of. 5.308).

DEPENDIENTE mostrador. Merengero El Paraiso (La Bombilla). Carretera Madrid. Kilómetro 188. (Of. 5.312).

TRANSPORTES

CONDUCTOR 1º para reparto. Inmóvil ramo a l i m e n t a c i ó n . C l i r i a n o P i n a c h o 18 de Julio, 8-10. (Of. 5.239).

CONDUCTOR 1º para reparto. Transportes Florer. García Morato, 34. (Of. 5.239).

VARIOS

OFICIAL y auxiliar administrativo. servicio militar cumplido. Escribir a mano el apartado 534. (Of. 5.285).

AUXILIAR femenino. Escribir a mano el apartado 121. (Of. 5.313).

METAL

CERRAJERO. Cym. Almería, 17. (Of. 5.282).

OFICIALES electricistas segunda y tercera. Ceva. Carretera Burgos-Portugal. km. 120. Presentarse día 24 de uña a tres. (Of. 5.289).

VARIOS

OFICIALA y ayudanta adelantada de peluquería. Penquería Boca. Paseo Zorrilla, 17. (Of. 5.285).

SEÑORITA con título de arte y decoración. Juan García y Hermosino, Lonja, 2. (Of. 5.311).

TEXTIL

OFICIALAS sepan coser a máquina o costur y oficiales tipógrafos. Dirijirse al apartado de correos 449. (Of. 5.287).

TRANSPORTES

CONDUCTOR 1º para reparto. Inmóvil ramo a l i m e n t a c i ó n . C l i r i a n o P i n a c h o 18 de Julio, 8-10. (Of. 5.239).

CONDUCTOR 1º para reparto. Transportes Florer. García Morato, 34. (Of. 5.239).

VARIOS

OFICIALA y ayudanta adelantada de peluquería. Penquería Boca. Paseo Zorrilla, 17. (Of. 5.285).

SEÑORITA con título de arte y decoración. Juan García y Hermosino, Lonja, 2. (Of. 5.311).

TRABAJO

SE OFRECE mecánico de vehículos, oficial segundo, joven. Llamar al teléfono 22584, de 8 a 10 noche.

RE MOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221782.

CORCUERA, S. A. Plaza Tenerías, 1. Teléfono 22737. Especialidades para madera, metales, cerámica y construcción.

VENTAS

POR TRASLADO se vende dormitorio completo de matrimonio. Cama ni quejada pequeña. Aparatos domésticos. Teléfono 22 88 62.

OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIA

VAQUERO para ganado de carne. Finca próxima Medina del Campo. Lorenzo Alonso, Núñez de Arce, 3. (Of. 5.321).

APRENDIZ. Avícola. Conlux. Lonja, 1. (Of. 5.213).

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo.

SEA SIEMPRE DUEÑO DEL COCHE

NO DEJE QUE EL SE ADUEÑE DE USTED

TELEFONOS DE «LIBERTAD»

Dirección 226623

Redacción 222584

Administración 222378

FUTBOLISTAS FEMENINOS



FRANCFORT DEL MENO. (Dad).—Las jóvenes señoritas entre quince y treinta años que en el campeonato mundial de fútbol de las mujeres, disputado recientemente en Italia, jugaban por la República Federal de Alemania, tuvieron que emplear todas sus energías. Ya que oficialmente aquí no se practica aún el fútbol para mujeres y, por consiguiente, no existe ningún equipo nacional, se dispuso para la disputa el equipo selecto de las ciudades de Bad Neuenahr y Ahrweiler. Sin embargo, perdieron contra las muchachas de Inglaterra y de Suecia, que eran mucho más diestras. Su juego, en cambio, y las mismas señoritas, en particular la rubia Helga (a la izquierda), causaron buena impresión. Fueron invitadas las alemanas también para el campeonato europeo, que tendrá lugar en Turín. Pretiéndese formar hasta entonces un equipo nacional, o, mejor dicho, una selección compuesta de mujeres de varias ciudades. De seguro participará Martina Arzdorf, de quince años (la tercera desde la derecha), que en ocho partidos de entrenamiento marcó 37 tantos, algunos desde una distancia de 35 metros. Se espera que el fútbol femenino sea pronto reconocido por la Liga Alemana de Fútbol.



Ordóñez, en maestro, logró un triunfo grande en Palma

PALMA DE MALLORCA. (Cifra).—Toros de don Fermín Bohórques, que en general dieron buen juego. Lleno. Antonio Ordóñez, en su primero, faena dominadora con ayudados, redondos, naturales, de pecho y por alto. Un pinchazo y una estocada. (Ovación y petición de oreja). Se nego a dar la vuelta al ruedo. En su segundo, faena triunfal con ayudados, por alto, naturales, redondos y de pecho torerísimos. Gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo).

a su primero, al que mató de dos pinchazos y media. (Ovación y saludos). En su segundo mostró deseos de agrandar. Mató de dos pinchazos, estocada y descabello. (Silencio). Ricardo de Fabra, aplaudido con la capa. Faena con pases sueltos a su primero, rematando de media estocada. (Ovación y saludos). En el que cerró plaza no hizo faena y mató de tres pinchazos y media (Pitos). Andrés Vázquez fue despedido con una gran ovación.

tenta el salto al callejón y que coge a un subalterno, al que zarandea en el suelo y sale con la taleguilla rota e lloso milagrosamente, crea el desconcierto en el ruedo, y a fuerza de insistir arranca una faena valentísima y meritoria, después de unos capotazos de castigo muy ovacionados. Tres pinchazos, media (se enciende la luz eléctrica), y dos descabellos. (Aplausos y saludos).

"Utrerita" también fue ovacionado en banderillas en sus dos toros. Faena valiente y aplaudida al segundo. Estocada entera. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En el quinto muleteo sobre la derecha, con adornos y desplantes. Estocada entera. (Ovación, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas. El toro es aplaudido en el arrastre.) José Luis Parada, faena breve de trasteo a su primero, para un pinchazo sin soltar, tres medias pescueceras y cinco descabellos. (Algunos pitos.) En el último, consigue una brillante faena de muleta que termina con unos adornos muy espectaculares y mata de una estocada. (Ovación, petición de oreja (bronca a la presidencia por no concederla) y vuelta y saludos.)

Palomo Linares, en su primero, faena muy valiente, con pases de rodillas, redondos, naturales, de pecho en cadena, molinetes y desplantes temerarios. Un pinchazo y una estocada. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo.) En su segundo, faena valentísima, con pases de todas las marcas, adornos y desplantes. Un pinchazo y una estocada. (Ovación, una oreja y petición insistente de otra y vuelta al ruedo).

EN BENIDORM. (Cifra).—Toros del Conde de la Corte. Joaquín Bernardo, en su primero, faena valiente. Pinchazo y estocada. (Vuelta al ruedo.) En su segundo, cuatro pinchazos y dos descabellos. (Silencio).

Victoriano Valencia, en su primero, faena larga. Dos pinchazos y estocada. (Silencio.) En su segundo, no hizo nada. Tres pinchazos y doce intentos de descabello. (Un aviso y bronca).

Joselito Puerto es aplaudido en banderillas en el único que lidió, al que hizo faena valiente, resultando cogido. Sigue en el ruedo y mata de cuatro pinchazos, pasando a la enfermería. (Palmas).

"Mariseme", en su primero, faena voluntariosa a un toro peligroso. Pases de castigo y algunos de licimiento. Una estocada y descabello al primer golpe. (Ovación y saludos.) En su segundo, un toro fiero, faena valiente, con redondos, de pecho y por alto, exponiendo mucho. Una estocada y descabello al segundo golpe. (Ovación y saludos).

Chantito, en su primero, faena valiente. Un pinchazo sin soltar y estocada. (Una oreja y vuelta.) En su segundo hizo una buena faena. Gran estocada. (Petición de oreja. Bronca a la presidencia por no concederla. Dos vueltas al ruedo.)

El rejoneador Rafael Peralta triunfó plenamente, cortando dos orejas y dando la vuelta al ruedo.

"Utrerita" saltó a hombros. Parle facultativo: "El diestro José Luis Puerto fue asistido en la enfermería de herida por asta de toro, de doce centímetros de extensión superficial, en la cara posterior exterior, tercio inferior, del muslo izquierdo, con una trayectoria hacia atrás de ocho centímetros, que diseca varios músculos de la región. Pronóstico menos grave."

EN SAN SEBASTIAN. (Cifra).—De cima corrida de abono. Un novillo de Charroblanco para rejones y toros de Alonso Moreno, de Madrid, con fuerza y trapío, dándose una vuelta al primero. El rejoneador Juan Manuel Lupi, que actuó en cuarto lugar, hizo una buena faena colocando tres arpones y tres pares de banderillas. Mató de dos rejones. Terminó el sobresaliente. Lupi fue ovacionado por su valiente y franca actuación. En lidia ordinaria, Andrés Vázquez ovacionado en capa, faena en la que tuvo que portar a un toro muy quedado. Media estocada. (Ovación, una oreja, petición insistente de otra, que la presidencia no concede.) Al toro se le dio la vuelta al ruedo, negándose el torero a dar, por su parte, la vuelta. En su segundo estuvo valiente y mató de pinchazo y media. (Ovación al torero y pitos al toro.) Antonio Lomelín, aplaudido en capa y banderillas. Faena valiente.

EN BARCELONA. (Cifra).—Un novillo de Matías Ramos para el rejoneador Daniel Vidrié y seis toros de María Lourdes Martín de Pérez Tabernero para Antioñete, "El Viti" y Rafael Torres. El rejoneador Vicié fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. Los toros de María Lourdes mansos en general y bien armados. Antioñete, con la muleta, hizo una faena voluntariosa y lo mató de seis pinchazos y cuatro descabellos. Oyó un aviso. (Pitos.) A su segundo lo despachó de una estocada, dos pinchazos y una entera. (División de opiniones.) "El Viti" realizó una faena de muleta sin perderle la cara a su enemigo y lo mató de tres pinchazos y una estocada. (Palmas.) En su segundo no agradó al público y sufrió varios desarme. Un pinchazo y una estocada. (Pitos.) Rafael Torres, a su primero, lo toreó con ambas manos, para una estocada. (Una oreja.) Este toro lo brindó al equipo del Dinamo, de Moscú, que asistió al espectáculo. En el último toro con valentía y lo mató de un pinchazo.

EN VALENCIA. (Cifra).—Seis toros del Conde de la Maza. Fernando Tortosa, ovacionado al clavar banderillas a su lote. Faena voluntariosa al primero. Estocada casi entera. (Ovación y vuelta.) Pases de trasteo para igualar al cuarto. Dos pinchazos. (Aplausos.) En el último, que lidió en sustitución de José Luis Puerto, aplaudido en banderillas, faena porfiada y breve. Estocada. (Aplausos).

EN FIGUERAS. (Cifra).—Novena corrida de la temporada. Dos toros de Hijos de don Tomás Pérez de la Concha, de Sevilla. Al segundo se le dio la vuelta al ruedo. El rejoneador don Gregorio Moreno Pidal alcanzó un éxito clavando rejoneillos y banderillas con precisión. Mató al primero en un rejón. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.) Al segundo lo mató de dos rejones, descabello desde el mismo caballo. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.)

EN FIGUERAS. (Cifra).—Novena corrida de la temporada. Dos toros de Hijos de don Tomás Pérez de la Concha, de Sevilla. Al segundo se le dio la vuelta al ruedo. El rejoneador don Gregorio Moreno Pidal alcanzó un éxito clavando rejoneillos y banderillas con precisión. Mató al primero en un rejón. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.) Al segundo lo mató de dos rejones, descabello desde el mismo caballo. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.)

EN FIGUERAS. (Cifra).—Novena corrida de la temporada. Dos toros de Hijos de don Tomás Pérez de la Concha, de Sevilla. Al segundo se le dio la vuelta al ruedo. El rejoneador don Gregorio Moreno Pidal alcanzó un éxito clavando rejoneillos y banderillas con precisión. Mató al primero en un rejón. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.) Al segundo lo mató de dos rejones, descabello desde el mismo caballo. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.)

EN FIGUERAS. (Cifra).—Novena corrida de la temporada. Dos toros de Hijos de don Tomás Pérez de la Concha, de Sevilla. Al segundo se le dio la vuelta al ruedo. El rejoneador don Gregorio Moreno Pidal alcanzó un éxito clavando rejoneillos y banderillas con precisión. Mató al primero en un rejón. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.) Al segundo lo mató de dos rejones, descabello desde el mismo caballo. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.)

EN FIGUERAS. (Cifra).—Novena corrida de la temporada. Dos toros de Hijos de don Tomás Pérez de la Concha, de Sevilla. Al segundo se le dio la vuelta al ruedo. El rejoneador don Gregorio Moreno Pidal alcanzó un éxito clavando rejoneillos y banderillas con precisión. Mató al primero en un rejón. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.) Al segundo lo mató de dos rejones, descabello desde el mismo caballo. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.)

La máscara blanca

Romain Gary, escritor francés, viajador, diplomático, director de cine, vive en Los Angeles o en París y escribe en el puerto de Andraitx (Mallorca). Su último libro, "Chien blanc"—más de sesenta mil ejemplares—, es un relato vívido. Es una vivencia episódica del autor en la ciudad norteamericana de Los Angeles. "Chien blanc" es la historia de un perro; es también una anécdota triste del racismo norteamericano; es, sobre todo, un símbolo. Yo diría, para no reducirlo a un esquema circunstancial y nacional, un símbolo de este absurdo mundo nuestro. "Perro blanco" no toma su nombre del color de su pelaje, sino de su instinto—amaestrado—de casta; es un perro adiestrado en la raza de negros. Es, como suelen ser todos los "perros blancos", un perro policía al que el olor y el color de los negros hace enrabiar. Se utilizaron por primera vez en las plantaciones del sur de los Estados Unidos para perseguir a los esclavos que se escapaban de la hacienda. Son "perros" que hoy mantienen y educa la Policía para el rastreo de delincuentes. Y muchas familias blancas pagan grandes cantidades de dinero por tener en sus viviendas tales guardianes que les protejan de visitas nocturnas indeseadas. El precio de los "perros blancos" ha subido considerablemente desde la noche trágica de Bel Air, en la casa de Sharon Tate. El "perro blanco" de la historia de Gary es un perro perdido, escapado de alguna respetable familia norteamericana, recogido por el escritor, que ignora su filiación—educación—racista. Naturalmente, el odio canino a los negros; que se destaca prominentemente en "Chien blanc", proporciona disgustos y quebraderos de cabeza al novista, ex-diplomático, amigo y defensor de los negros, que decide ponerlo "en pensión" en un pequeño "zoo" regentado por un antiguo actor y donador de circo. Declamamos que la historia es un símbolo; declamamos que la historia de "perro blanco" es una historia vivida. En el "zoo", el encargado de cuidar al perro blanco es un negro musulmán; el negro sufre los sufridos, los ataques y los desgarrs en su ropa y en su piel del perro ensañado en el odio de razas. El "perro negro", con paciencia, con tenacidad, con el empeño inabarcable de los resentidos va haciéndose con "perro blanco". Conspire acercarse y darle la comida sin careta protectora; una lengua sin violencia parece haberse enfriado. Entonces comienza un proceso lento de reeducación, "reciclaje"—dijéramos en términos de última hora—, de reacomodamiento del perro blanco. El musulmán sabe lo que quiere hacer; sabe lo que puede conseguir; es experto en la doma de animales. Alcanza al fin el objetivo propuesto: "perro blanco" desahoga "perro negro". Después del paciente entrenamiento, el perro blanco está a punto de despedirse de su antiguo protector, Romain Gary, y a un amigo blanco, cuando lo visitan en la perrera. El negro musulmán ha tenido su revancha. La revancha del odio, del resentimiento, la venganza que mata los más bajos procedimientos.

Continúa la recuperación de Eduardo Lozano

SEGOVIA. (Cifra).—El estado de salud de Eduardo Lozano evoluciona con signo muy favorable, aunque lentamente, según se ha informado al corresponsal de "Cifra" en la Policlínica "13 de Julio". Según las fuentes informantes, durante la pasada noche Eduardo Lozano ha sentido molestias en bastantes ocasiones, subiendo la temperatura algunas décimas. Sin embargo, ha remitido la fiebre y el herido estaba más animado. Ha sido reconocido por el médico que le operó, don Eugenio Manzanero, y se le ha retirado una de las sondas que tenía en el estómago. Al parecer, se ha apreciado que tiene en la base del pulmón un "encharcamiento" y se vigila atentamente el proceso que normalmente debe seguir para su desaparición total, ya que, de lo contrario, podría producirse una neumonía. Lo que ayer, Eduardo Lozano solicitó a primera hora de ayer mañana que se le facilitaran los periódicos del día "para enterarse por el curso de su enfermedad" y pidió ser informado de cómo fue la jornada taurina de ayer.

La novillada del sábado

«El Cencerrito» fue el mejor de la terna. (Qué torero puede haber en José Hernández, a quien apodan "El Cencerrito"! El muchacho salmantino sabe cómo hay que estar y lo que hay que haber; tiene hechuras y arte y hasta recursos para poder con novillos de superior peso que los del sábado. "El Cencerrito" insistentemente dos faenas largas y armónicas, con sabor torero, con temple y quitad. Sobre todo la de su segundo enemigo fue ligada y sabidamente ejecutada. Muy asentado, "El Cencerrito" recibió al de Martín de Yeltes con unas verónicas magistrales, lentas, dibujadas. Con la lámina corrió la mano muy bien y en todo momento estuvo dominando a su enemigo, cosa poco frecuente en este tipo de festejos. Con el pinchazo estuvo menos pesado que en su primero y al fin pudo obtener el premio de un arándico que pudieron ser dos. De cualquier forma, su triunfo fue grande y merecidísimo, haciéndose acreedor a una nueva oportunidad. En el chico hay torero de muchachos quitates. Si el arte estuvo representa-

FESTIVAL TAURINO EN SABIOTE

SABIOTE (Jaén). (Cifra).—Festival taurino con ganado de Hermán Jiménez, que resultó difícil. Floja entrada. Gabriel de la Haba "Zurito", ovación, dos orejas, rabo y vuelta en el primero, y ovación, dos orejas y vuelta en el cuarto. Manuel Cano "El Pireo", silencio en el segundo y un aviso en el quinto. Florentino Laque, ovación, una oreja y vuelta en el tercero, y silencio en el último.

NOVILLADAS Antonio Rojas y Raúl Sánchez, salieron a hombros en Pedro Muñoz

EN ASTORGA. (Cifra).—Primera novillada picada de la feria. Tres cuartos de entrada. Novillos de los Herederos de Muriel, de Salamanca, bien presentados, pero desiguales en bravura. El tercero derribó al picador. Tomás Belmonte, silencio en uno y ovación en el otro. Antonio Galán, una oreja en su primero y dos orejas con petición de rabo en su segundo. Julio Robles, división de opiniones y palmas. EN CASTELLON DE LA PLANA. (Cifra).—Seis novillos de Antonio Fernández León de Sevilla, bien presentados y con poder, pero desiguales en bravura. Al tercero se le dio la vuelta al ruedo. Regular entrada. Simón Hijares, ovación y saludos. En el cuarto fue arrollado, sin consecuencias. (Ovación, dos orejas y vuelta.) Amadeo Hornos, ovación, vuelta y saludos. En el quinto, palmas. Manolo Ribido, dos orejas, rabo y vuelta. En el que cerró plaza, gran ovación y vuelta a hombros de los entusiastas. EN ALCALA DE HENARES. (Cifra).—Seis novillos de Antonio Fernández León de Sevilla, bien presentados y con poder, pero desiguales en bravura. Al tercero se le dio la vuelta al ruedo. Regular entrada. Simón Hijares, ovación y saludos. En el cuarto fue arrollado, sin consecuencias. (Ovación, dos orejas y vuelta.) Amadeo Hornos, ovación, vuelta y saludos. En el quinto, palmas. Manolo Ribido, dos orejas, rabo y vuelta. En el que cerró plaza, gran ovación y vuelta a hombros de los entusiastas. EN ALCALA DE HENARES. (Cifra).—Seis novillos de Antonio Fernández León de Sevilla, bien presentados y con poder, pero desiguales en bravura. Al tercero se le dio la vuelta al ruedo. Regular entrada. Simón Hijares, ovación y saludos. En el cuarto fue arrollado, sin consecuencias. (Ovación, dos orejas y vuelta.) Amadeo Hornos, ovación, vuelta y saludos. En el quinto, palmas. Manolo Ribido, dos orejas, rabo y vuelta. En el que cerró plaza, gran ovación y vuelta a hombros de los entusiastas.

CONDUZCA PERO Auto-Escuela Volante

Paseo de Zorrilla, 112, primero CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo AUTO ESCUELA VOLANTE Teléfono 232296 Deténgase ante la señal de "STOP" y póngase en marcha cuando la carretera esté despejada.

LA BOCA ES EL ESPEJO DEL CUERPO

LA BOCA ES EL ESPEJO DEL CUERPO

LA BOCA ES EL ESPEJO DEL CUERPO

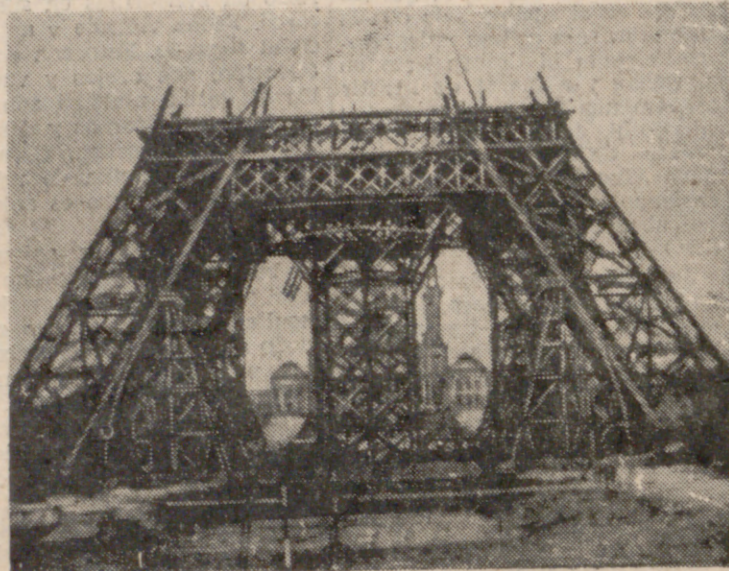
LA BOCA ES EL ESPEJO DEL CUERPO

Cien años más de vida para la torre Eiffel

Su construcción terminó en 1889, en medio de un fenomenal escándalo

Por ENRIQUE LABORDE
(Corresponsal de PYRESA)

La torre que lleva el nombre de su constructor, esa señorita de hierro que plantificó sus raíces a la vera del Sena, en el verde rodeo del Campo de Marte, "Mademoiselle Eiffel" para la gente fina, se construyó como un símbolo de la exposición internacional de 1889.



La torre Eiffel presentaba este aspecto en 1888, un año antes de la exposición de París. (Foto PYRESA.)

El Gobierno de la III República, pasados los años sombríos de la derrota de 1870 y de la sangrienta revolución de la "Commune", quiso demostrar a la opinión mundial que Francia no había terminado su misión y que la divisa de París ("fluctuat nec mergitur", se balancea, pero no se hunde), era una verdad como un templo. Para ello organizó una exposición internacional y decidió elevar un monumento de los que dejan boquiabiertos a los papanatas y a los sabihondos.

SETECIENTOS PROYECTOS

Los proyectos, en un país que es caldo de cultivo de la imaginación, no faltaron. Así, el señor Bourdais, el arquitecto del Trocadero, habló de una "torre del sol", de unos trescientos metros de altura, con un faro final para abanicar con su luz todo el perímetro parisense. La cosa gustó, pero quedó en barbecho por aquello

de los cimientos y de su imposible realización con materiales clásicos (ladrillo, piedra, etc.). La cuestión es que los proyectos llegaron y se llegaron a meter en el concurso nada menos que setecientos, entre ellos una "torre-regadora, muy útil en los días caniculares", y otra "en forma de guillotina" para honrar a las víctimas del terror revolucionario. Pero, en aquel maremagnum de ideas más o menos geniales, sobresalía un proyecto extraño debido al ingeniero Gustave Eiffel: una torre de acero.

El proyecto se adoptó y el escándalo fue mayúsculo. Para comenzar, un capitán de dragones, retirado, llamado Trancréde Bonifake, hombre de pelo en pecho, como lo demuestra el haber llevado esos nombres sin la menor vacilación, formó un alboroto durante una sesión municipal: "Si ustedes deciden construir esa torre, yo me tiraré al suelo y a ver si hay un valiente que abra una fosa para los cimientos. Este pecho, que no alcanzaron las lanzas prusianas, no lo va a perforar el pico de un obrero."

PROTESTAS "EN NOMBRE DE UN BUEN GUSTO"

Pero en febrero de 1887 se publicó algo más grave: un manifiesto firmado por conocidos hombres del mundo artístico e intelectual, en el que se decía: "Nosotros, escritores, esculptores, arquitectos, pintores, amantes apasionados de la belleza, hasta ahora intacta, de París, protestamos con todas nuestras fuerzas, con toda nuestra indignación, en nombre del buen gusto francés, en nombre del arte y de la historia francesa amenazadas, contra la erección, en pleno corazón de la capital, de la inútil y monstruosa torre Eiffel..." El escrito, en el que se hacía piedra de escándalo de esa torre ("con este horror, dirán los extranjeros, ¿quieren darnos una impresión del buen gusto francés?"), no debía una sola línea en defensa del proyecto. Los firmantes: Ernest Meissonier, Charles Gounod, Alexandre Dumas (hijo), Leonote de Tille, Sully Prud'homme y Guy de Maupassant, entre otros ilustres hombres de la época.

AL FIN, CAUTIVO A PARIS

Pero a pesar de todo, aunque la oposición saltaba de la opinión pública a los bancos parlamentarios, el 26 de enero de 1887 comenzaron las obras. El 31 de marzo de 1889 se ponía el último remache. Los parisenses empezaron a sentirse orgullosos de aquella torre esbelta, de 300.65 metros (actualmente, por la antena de televisión, mide 320,755 metros), desde la que podía verse todo París y, poniéndose de puntillas, un poco más.

Los parisenses, poco a poco, empezaron a encontrarla bonita y, al final, tuvieron que reconocer que, incluso, era insustituible. El espíritu chauvinista juega también su importante carta. Sólo un hombre seguía en sus trece: Guy de Maupassant. El escritor, francés hasta el tuétano, no quería dar su brazo a torcer y, a menudo, se le veía en el restaurante de la torre: "Vengo aquí porque es el único sitio de París desde el que no veo la torre." Pero iba y, en verdad, había caído, como todos los parisenses, en el mal de amores de la torre que tanto se denegó y combatió.

(París, agosto 1970.)

el mundo, ahora

UNA FAMILIA INGLESA

«Mr. Smith es más bien alto, delgado, de piel y ojos claros. No es ni guapo ni feo, ni joven ni viejo, es simplemente, un inglés más de los que a diario pasean por las calles de la capital inglesa.»

Vive en cualquier calle londinense y su casa tiene varios pisos. Es grande, recargada, con muebles estilo victoriano, con profusión de alfombras, lámparas, pesadas cortinas, objetos decorativos de procedencia china y teléfonos, cuadro, para ser exactos.

En la parte trasera hay un garaje y un pequeño jardín, del que se cuida personalmente.

Con él viven su esposa Pat, sus tres hijas y una chica "au-pair".

UN DIA DE TRABAJO, CADA CUAL A LO SUYO

Mr. Smith trabaja en las oficinas de una firma inglesa, y su esposa lo hace en un salón de belleza. Se levantan a las ocho de la mañana, y Katy, la "au-pair", les prepara el desayuno: huevos fritos o cocidos, té, café, zumos, "cornflakes", tostadas, mantequilla y mermelada. Desayunan fuerte, y después de un cariñoso beso a las niñas, cada uno coge su coche y se va a trabajar.

Katy hace las camas de las niñas, las arregla y se las lleva al colegio. Son rubias, pecosas, de caras vicarías y sobre todo muy cariñosas. Katy se encuentra a gusto en la casa, la tratan bien y a las niñas les quieren. Solamente se queja de dos cosas: una, de que los dueños de la casa son excesivamente fríos o inexpresivos para ella; es cierto que la hablan y la sonríen, pero nunca sabe si por simpatía o por obligación. La otra cosa con la que no está de acuerdo es la comida; comen poquísimo.



Con el símbolo pacifista en la solapa, este padre de familia nos saluda desde cualquier rincón de Inglaterra; la madre sonríe detrás, y los niños delante, miran con ilusión. Es sábado por la tarde y van a disfrutar de un fin de semana.

mo, la pobre se pasa la vida yendo y viniendo a la nevera sin buenos resultados, siempre encuentra lo mismo: queso, leche, huevos, mantequilla y alguna que otra coca-cola.

A veces se enfada mucho y dice que se va a otra casa, pero no lo hace; ella tiene una habitación bonita y cómoda, donde puede estudiar, leer y... (Pasa a sexta página)

DOS AÑOS DESPUES:

LA PRIMAVERA MARCHITA DE PRAGA

La invasión estaba perfectamente preparada mientras se negociaba con los checos

En el momento preciso, cuando tras las conversaciones de Bratislava se había terminado depositando coronas de flores ante el monumento al Soldado Soviético, cuando los otros dos "heréjes comunistas", el mariscal Tito, del 9 al 12 de agosto, y el Presidente rumano, Ceausescu, el 15, habían visitado oficialmente Praga, cuando las vanguardias de cobertura de la OTAN bajaban la guardia, en un abrir y cerrar de ojos, del 20 al 22 de agosto, seis divisiones soviéticas y cuatro de países del Pacto de Varsovia invadían Checoslovaquia por el norte y por el sur y terminaban con la "Primavera de Praga". Las mandaba el jefe de las fuerzas del Pacto de Varsovia, general Yakubovskí, que se limitaba simplemente a repetir las maniobras militares celebradas a finales del mes de junio en suelo checoslovaco.

LA REACCION POPULAR E INTERNACIONAL

El pueblo checo, como todo el mundo, fue cogido por sorpresa. Formando mirallas humanas, barricadas con los transportes acorazados, ante los fusiles de asalto de los soldados, trató de levantarse contra el río de acero y poder que le invadía. Incluso discutió horas y horas con los soldados soviéticos, convencidos de haber llegado a Checoslovaquia "para salvar a sus camaradas de una camarilla apoyada por los revanchistas y militaristas alemanes".

Pero el pueblo carecía de cabezas. "¿Dónde están Svoboda, Dubcek y Carnik?" Las respuestas más opuestas, confusas y absurdas se corrían por las barricadas y por las esquinas. "Están prisioneros". "No, están escondidos y dirigen la resistencia". "Han sido ejecutados". Sólo horas después, una empresa cruel. Por lo pronto, el Presidente, general Svoboda, estaba en Moscú, recibido con todos los honores. Svoboda llamaba a la calma y a la no resistencia y ordenaba al Ejército que se mantuviese acuartelado y no se enfrentase con las fuerzas invasoras.

Entretanto, fuera de las fronteras de Checoslovaquia, la repulsa a la invasión era casi unánime. Desde el mariscal Tito y los partidos comunistas de Ita-

lia, Francia, Inglaterra y Rumania, hasta el mensaje del Departamento de Estado de los Estados Unidos, reconociendo como único Gobierno legal de Checoslovaquia al de Alexander Dubcek, la condena de la invasión fue unánime.

En la ONU, una vez más, el delegado soviético, Malik, cerraba con un voto, el número 105, la discusión ante el Consejo de Seguridad, en sesión urgente, de la invasión de Checoslovaquia por la URSS. Ota Sik, viceministro del Gobierno Cernik, sorprendido por la invasión en Belgrado, voló a las Naciones Unidas, junto con el ministro de Asuntos Exteriores, Jiri Hajek. Pero el veto soviético y las órdenes contradictorias recibidas de su propio Gobierno hicieron infructuoso el viaje.

LOS ACUERDOS DE MOSCÚ

¿Qué pasaba entretanto en Moscú? El anciano general Svoboda atravesaba las calles camino del aeropuerto al Kremlin en coche, descubierta, acompañado por Podgorny y Kosygin, entre las clamaciones populares de niños y niñas agitando banderitas checas y soviéticas y gritando "Larga vida a la amistad de los países socialistas". Y, en el mensaje dirigido al pueblo checoslovaco desde la capital soviética, tras aconsejarle calma y serenidad, revelaba, al fin, "que a su lado estaban Dubcek y Cernik".

Por fin, cuatro días más tarde de iniciadas las conversaciones checo-soviéticas en el Kremlin, se alzaba el telón. Ambas partes habían concluido un acuerdo, cuyos puntos principales eran los siguientes, sobre el papel:

1. Las tropas del Pacto de Varsovia continuarían provisionalmente en el país, aunque serían gradualmente retiradas.
2. Se garantizaba la permanencia del Gobierno checo de entonces.
3. Moscú controlaría la aplicación de los acuerdos de Bratislava.
4. Restablecimiento de la



La Europa alegre y confiada, que hablaba de "coexistencia", presenció inerte el drama de Checoslovaquia invadida.

censura y prohibición terminante de toda crítica contra el Gobierno del Ejército o el pueblo soviéticos.

(Por esas fechas, en Madrid, recibía un texto de la agencia nacional checoslovaca C. T. K., que decía, "Los rusos entran en estos momentos. A partir de ahora no garantizamos la veracidad de las noticias que se transmitan desde aquí.")

CONFESION Y PROPOSITO DE ENMIENDA

Tres días más tarde, el 30 de agosto, el Gobierno soviético reclamaba la depuración del Gobierno y del partido checoslovacos, bajo la amenaza de, en caso contrario, ocupar militarmente todo el país y someterlo a

un Gobierno militar soviético de ocupación. Comenzaban a pedir cuentas. Jan Zarich, ministro del Interior, se daba muerte antes de entregar el archivo ministerial a los invasores y ocupantes.

Paralelamente empezaban las confesiones y rectificaciones humillantes. El 16 de octubre, en la misma Praga, se firmaba un acuerdo sobre "estacionamiento temporal en Checoslovaquia de las tropas del Pacto de Varsovia". El propio Dubcek, el 19 de noviembre, aún como primer secretario del Comité Central del partido comunista checoslovaco, firmaba una resolución del Comité Central "condenando la política de rehabilitación", preconizada por él en pro de las víctimas del stalinismo, meses

antes. Y, en la clausura de la Conferencia del Pacto de Varsovia, celebrada en Budapest el 17 de marzo del año siguiente, 1969, se veía obligado a presidir, sarcásticamente, el Comité Político Consultivo del Pacto.

Por su parte, los viajes de los dirigentes de Praga a Moscú o a la URSS para rendir cuentas del curso de la "desliberalización", han proseguido. Del 7 al 8 de diciembre se reunían en Kiev delegaciones de ambos países para tratar del asunto, y el jefe del Gobierno, para entonces ya federal, Oldrich Cernik ha repetido sus viajes a Moscú

UN ESTADO FEDERAL: "DIVIDE Y VENCERAS"

El 1 de enero de 1969 Che-

coslovaquia se despertó siendo un Estado estructuralmente nuevo: la República Federal de Checoslovaquia, formada por los Estados checo y eslovaco. Antes, el 28 de octubre, aniversario de la independencia nacional, y en el Salón Español del Castillo Hradec, de Praga, había tenido lugar el anuncio de la Ley Federal. Los rusos, una vez más, seguían la máxima romana del "Divide y vencerás".

Aquel 1 de enero, 3.5 millones de eslovacos veían materializarse un viejo sueño. Junto a ellos convivían dentro de las nuevas fronteras federales una mayoría de once millones de checos (bohemios y moravos) y unas minorías de 500.000 húngaros, 130.000 alemanes, 70.000 polacos y 55.000 ucranianos.

Bajo el único Presidente de la República Federal, el general Ludvik Svoboda, se constituyó un Gobierno, también federal, presidido por Oldrich Cernik y formado por cuatro vicepresidentes, dieciséis ministros y un secretario de Estado. Días después se formaba el Gobierno eslovaco, presidido por Stefan Sadovskí, y formado por dos vicepresidentes y dieciséis ministros, y un Gobierno checo, presidido por Stanislav Razl y formado por dos vicepresidentes y doce ministros.

Por su parte, la antigua Asamblea Nacional pasaba a ser bicameral; una Cámara del Pueblo (con mayoría checa) y una Cámara de las Nacionalidades, con representación paritaria de checos y eslovacos. Ambas regiones disponen de otros tantos Consejos Nacionales.

RESISTENCIA DE LA PRIMAVERA OCASION

El centenar de muertos y los más de seiscientos heridos de los primeros días de resistencia al invasor no son olvidados por el pueblo checoslovaco.

Aquellos días en que todos los carros de combate soviéticos aparecían pintados con la cruz svástica nacionalsocialista, recuerdo de la invasión y ocupación alemanas de 1938, se repiten en la primera ocasión que surge. De aquí las draconianas medidas adoptadas por las autoridades checas, de acuerdo con el ocupante soviético, en el segundo aniversario de la invasión: prohibición de entrada en el país de checoslovacos residentes en el extranjero y de periodistas extranjeros. Prohibición de cualquier tipo de manifestaciones públicas, etc.

Pero no faltarán flores y banderas al pie de la estatua ecuestre de San Wenceslao, en la plaza de su nombre, testigo tantas veces de las manifestaciones de independencia y libertad del pueblo de Praga. Como no faltaron cuando, el 25 de enero de 1969, el estudiante Jan Palach se daba muerte como pasiva protesta contra la presencia del invasor extranjero. El propio cardenal Beran, desde su exilio de Roma, tuvo que exhortar a sus compatriotas a que no siguiesen ese camino cruel e inútil. Y como no faltan manifestaciones en la primera ocasión que surge, bien sea el aniversario de la Revolución soviética los de 7 de noviembre, bien como aquella del 28 de marzo de 1939. Al conmemorarse en Praga la victoria del equipo nacional sobre el ruso en los Campeonatos de Europa de Hockey sobre Patines, en Estocolmo la muchedumbre se arrojó a la calle presa de júbilo y unos gritos esaltaron los locales soviéticos de la "Aeroflot" y de "Inturist".

EL FIN DE ALEXANDER DUBCEK

El Kremlin no ha perdonado a Alexander Dubcek, el promotor de la "Primavera Checa". (Pasa a la página sexta)

Sastrería DOPICO

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE SUSPENDE SUS ACTIVIDADES HASTA EL 1.º DE SEPTIEMBRE